

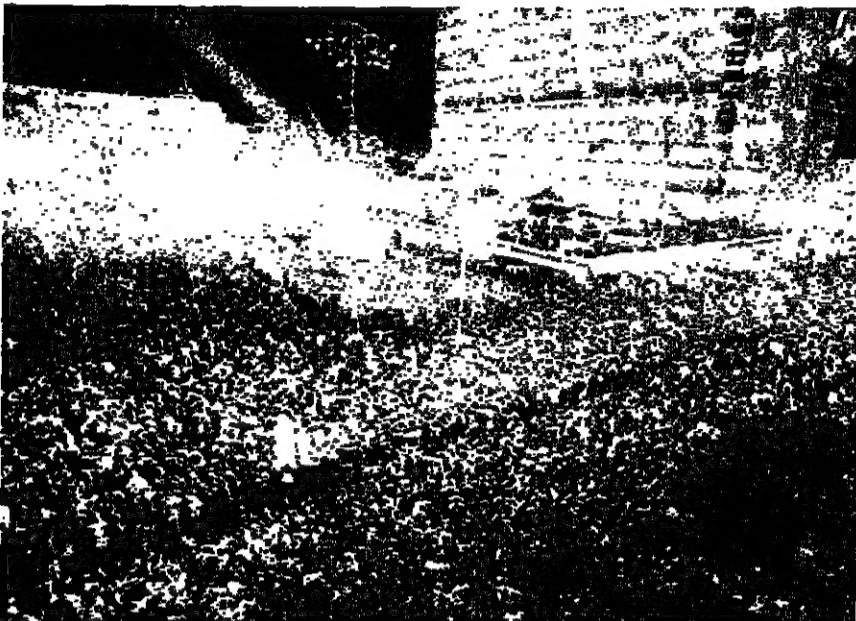
**هدية آخر السنة**  
**الآن**  
**تنزيلات سليلب كومفورت**  
من ١٠ إلى ٣٠ تشرين الثاني  
الكرنيتيا - البورية - رحلة - طرابلس

**النفس**  
العدد ١٢ تشرين الثاني ١٩٩٥ - السنة ١٧ - العدد ١٢٧٨٧  
العدد ١٣ نوفمبر ١٩٩٥ - ٥٥٥٠٠ - N° ١٩٥٨٦

**BIASILEIR**  
**monet**  
**Chama**  
**boutique**  
HAMRA et CENTRE VERDUN PLAZA  
TEL: 351136 - 347605 - 315334 - 865777

# الحكومة تعتم على التحقيق وتتخذ اجراءات ضد المتطرفين

## ربع مليون اسراييلي احيوا ذكرى رابين وحزب العمل اختار بيريز خليفة له



(أ ب تيليفوت)



رئيس الوزراء الاسرائيلي يوشازر رابين يخطب في تجمع في ساحة تل ابيب لحيه الذكرى رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين

اختار امس المكتب السياسي لحزب العمل الاسرائيلي شمعون بيريز خليفة لرئيس الوزراء الراحل اسحق رابين في زعامة الحزب ورئاسة الوزارة. ويعمل كاتلبيولوجيا في وزارة الدفاع، أعلن بعد اختياره لمنصبه المصنوع ان الامن الذي تعرض له لخدمة قومية باقتياله سيكون له "الاجابة القصوى" في استراتيجيته المستقبلية. وتعد بيريز عملية السلام مع العرب ومحاربة "عوان الشيطان" في اسرائيل. وسيتنقل بيريز في مسنه الجديدة مستفيدا من اجواء التعاطف الشعبي مع حزبه التي اشاعتها حملة اغتيال رابين في القتل الجماعي الذي لا سابق له في اسرائيل على المشاركة في تأسيس رئيس الوزراء الراحل اسحق رابين في تل ابيب، وفي تسليم احزاب اليمين بتولي خصما ملقاة السلطة.

# من ينتظر ماذا؟ ... الديمقراطية ام الارهاب؟

كما في الجزائر، كما في... كما في... كما في... من المسؤولين، اذا اردت ان تنتقل الى السؤال عن معيار الديمقراطية في لبنان، على بعد المسافة الفكرية بين الاسئلة، والمسألة "الاجتماعية" بين العدو المتطرف، والشخصية الجيدة الجيد.

اذا اردت ان تسأل عن حال الديمقراطية في لبنان، وعن الانتخابات التي تلحقها امانيتها السخيفة للكتابة عن الجور، تزحم في عكسك ولعلك تلاحظ الملاحظات التي، من اسطفا، الى اكثرها تعقدا.

أولاً: كيف، في عصر الكمبيوتر (ولا نقول الثورة)، يمكن ان تكون السلطة قد اقبلت تصحيح "الواقع" الشطب، اي القوائم باسماء النافذين وشطب الاموات على الاقل، لاهيك بزيادة اسماء النافذين، والاكثاف، وتوزيع (تعم) "كوز" اسماء المجتمع، والافعال طبع ذلك كله باليد (اي بالخط اليدوية غير المقروءة وغير الموثوق بها طبعاً... في اشارة لتشتت الشكوى من الفساد وعجزها!!!) من غير ان يظن واحداً، بل يقتنع بغيره ان في الامر نية بيئية للتزوير!!!

أوليس هكذا تزوير، ويعتقد ان الاعتراض عليه وفشله وملاوئته ديمقراطياً بمحاسبة المسؤولين واسخاطهم من الدولة والوزارة والوجاهة والمتاجرة بالناس بعد المتاجرة بالارض والبحر، وفيه وسائل اثرية غير المشروع...

أوليس هكذا تزوير، وللتعدي فيه حرباً من حروب الارهاب، نعم الارهاب!

ثانياً: أوليس كذلك حرباً من حروب التزوير يلحظ الارهاب ان يصرف الحكم على مختلف المراتب العربية وغير العربية (ويصنع المزيق في التصفية التاريخية الى الارهاب) الى التصرف بالناخبين، اي المواطنين - اي بالناخبين في لبنان - فيقترونهم بوجاهة تاريخية على هؤلاء، حتى ولا يلق مستحق ل "كافكا" من رئاسة او رئاسة ومن محافظة الى نصف محافظة الى ملكة انفسه مثلاً؟

أين العربية من ذلك كله، والعربية من جومر الديمقراطية والمهمف والمتردى؟ بل اين الاستقلالية في تقرير الميرور؟

ثالثاً: ثم اين الديمقراطية في لدوء حكاتها، الجاود تلو الآخر، بل للرئيس، تلو الرئيس، الى جامعة دولة شديدة... نعم شديدة، ولكنها ليست جامعة سيوفها لتصفية المشروعة - ومع ذلك ياجون اليها مخفيين بل "مستخفيين" ما تقول في نفسها بان لا شأن لها فيه ولا قبل لها عليه، خلا من انها ليست بالار اعر من اهل - اي من اهل الراي في لبنان - ان نلقها الانتخابي غير نلقها، ومستمح الديمقراطية غير مستورنا، على علاته، بل الديمقراطية كذلك يقتصر فيها ان تكون غير الديمقراطية (اي الديمقراطية الشفافة) "الشعبية" البنية الى زعامة الرئيس وترشيح النوب لمختلف الدوائر باسم الحزب والارهاب والايالة الموقوفة في جبهة وطنية ولا معارضة... لا اذا كان المصالح من "الاستحقاق" ان يفتح حكاتها، هم كذلك، نحو لائحة نظام الحزب الواحد - ومع لا احزاب لهم ولا من يتحزون - والله المعارضة، كل معارضة، بالكليل البوطر الانتخابية (المفيدة) "على الناس" دون غير المرضى غم فلا من يتخب ولا من يتخرج ولا من يعارضون.

أوليس في ذلك كله شكل من اشكال الارهاب النفسي يدفع الناخبين الى "المقاطعة" ولا حيلة في من يلغوا او يدعوا اليها... ثم، ماذا بعد المقاطعة غير التحول الى العمل السياسي خارج المؤسسات المستورية، الموصدة هكذا ايواها والمداخل، فتتحوّل المعارضة "مقاومة"، تبدا سلمية ثم تتدرج، بنسبة ما تقع، من عتف الى عتف، الى سلم السلم؟

كل ذلك تظير بعيد عن الواقع؟

"يا ريت..." نخرج ان يكون الامر هكذا، وان تكون مخالفا في غير محله، بل ليس لها ما يبررها.

ولكن، من بين الحكم الميامين يثبت لنا ذلك فيجيد مخاوف الناس التي نريد هنا معالجها.

أولاً: تراهم، وفق ما يقال ويذكر، يرموننا ان خلفه، فقط خلف ما يريها لنا ويخبر، فتفكر بالديمقراطية ونفكر المجلس الحالي بكل مساهله ومله على التي باسم "التزوير المتكرر"، ويخرج (ولعل في الامر حجة متكررة) ونماني بتجديد الانتخابات والتجديد المجلس الحالي الى ان يخلق الله ما لا نعلم ولا نعلمون!!!

... ويكون كل ذلك باسم السلام الاتي، ولكنه تأخر ويتأخر، فكيف بنا، وبأية حكمة، نريد قانون انتخاب من غير ان نعرف اذا كان تطبيقه يخدم العرب، ام السلام، ونحن من المفاجآت براه؟

ثم لماذا نستعمل نحن تقنياتنا، والمخاوفنا القومية القار دعاية التنوير...؟ وماذا، لماذا لا ننظر، نحن كذلك، نتيجة الانتخابات اللبنانية الاسرائيلية، ثم الانتخابات الرئاسية المصرية؟

صحيح... لماذا العجاء، والناخبين كثر، كلما تريد الانسحاب من الانتخابات اللبنانية، علماً هكذا تأسد سلاماً ما يقرر بعد على انفسه اغتيال رابين ولا... لرمي للزائر.

أوليس، حكاتها المتظورية وغير المتظورية، يتجاوزون مع غلاة المعارفين في اقتراح مدرسة جديدة نسبها - ولم لا؟ - "الديمقراطية الانتخابية"، حتى لا نلجا الى الوهم الاكثر اذخاذاً: "الديمقراطية والتأجيل" - اي المؤجلة حتى يلع حكاتها "من الرشد" - ام السلام، هم قلاول - ايس كذلك؟

**غسان تويني**

# في حضور أكبر عدد من اعضائها منذ اوسلو عرفات واللجنة التنفيذية للمنظمة في القاهرة بحثا في مستقبل العملية السلمية والانتخابات

ترأس الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات امس في القاهرة اجتمعا للجنة التنفيذية للحزب التحرير الفلسطينية للبحث في مستقبل العملية السلمية بعد استقالة الشاعر محمود درويش من عضويتها قبل توقيع اتفاق. وكثرت المفاجأة حضور سليمان سحيق رابين الاسبوع الماضي، ورافقه قانون الانتخابات الفلسطينية المقرر ان تجرى في الضفة الغربية وقطاع غزة في ٢٠ كانون الثاني. وقد يكون أبرز ما ميز اجتماع امس الذي عقد في قصر الدخلس حيث ينزل عرفات عادة، هو انه سجل حضور أكبر عدد من اعضاء اللجنة للمرة الاولى منذ توقيع المنظمة واسرائيل الاتفاق الاول للسلام في اوسلو عام ١٩٩٣.

ويعلم ان عرفات لم ينجح في الستين الآخرين في جمع اكثر من تسعة اعضاء في اجتماع للجنة التي

# الحريري قابل خدام فجأة فالهراوي ويرى قانون الانتخاب ترك لتساور "هاديء" وتحذير لبكري من تكرار المقاطعة

أخرج الطيريك الماروني الكرديتل مار نصرالله بطرس صفير امس المثلث الانتخابي من الطار الذي رسمه له الرسمىون والسياسيون عبر حمرة بموضوع توزيع الدوائر الانتخابية الى الاطار الاوسع والاعظم، إذ خسر للمرة الاولى منذ فتح هذا الملف من تكرار "الأسئلة التي صيغت منذ لربع سنوات"، وسما المسؤولون الى كلفي الوقوع في ما سبق من خطأ.

وعلى جاري تعجب صفير قتلنا موقف من مشروع قانون الانتخاب الجديد، غير انه تحدث عن أجدي الطرق لتسوية أزمة الشعب اللبناني لا عن تأمين المقعد اللبناني لهذا ان ذلك من المخطوطين الذين يعرفون كيف يتناولون الرضى الرسمى، ولا عذ هذا الموقف تبعاً الى احتمال القانون بين منطقة وأخرى، أكثر الطيريك أيضاً موضوع حرية الانتخابات وتبني جميع اللبنانيين المخلصين ان يوسع لهم في الدوائر لئلا يراهم في اختيار منطقتهم "قلاول، ماذا هو المهم تقويم حال من التقت التبتالة بين الشعب وممثليه وكى لا يفرض عليه من راى له فيهم ولا علة له بهم فيفتح الخلل لهذا الى خلاف موقف، سليم.

ورأى سياسيون ان من شأن هذا الموقف الاول لبكري، والذي تنتظره الاوساط اللبنانية على اختلافها، ان يصبو الدور في شأن قانون الانتخاب المقترح على نحو يكفل استكمال جنية الاجتهادات الرسمية لمعالجة مطالب المواطنين وما اذا كانت النية مقبولة فعلا على ضمان عودتهم من المقاطعة، وبرزوا أهمية دور الطيريك في المرحلة المقبلة التي يفتقر ان تشهد حساسا لهذا الملف، ذلك انه قادر على الاضطلاع بدور المداور المسيحي السياسي مع السلطة وعبرها مع سوريا، الى ما يتعلم من ملة جامعة للمقطنين وقائهم من جمة أخرى.

في غضون ذلك، قام رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري بزيارة خلفية لمحقق لم تحل سابقا، بل سبق لاطوساط القريبة منه ان لفت الى احتمال حصولها في عطلة نهاية الاسبوع، وقبل في العاصمة اللبنانية طمرا نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام وتلقى الى مالهته، ثم عاد منه الى بيروت وعرج على قصر بعيدا لاطاع رئيس الجمهورية الباس الماروني على نتائج الزيارة، ثم رار لقا رئيس مجلس النواب نبيه بري في عين التينة لثانية نفسها.

وتتبع من المعلومات التي توافرت عن نتائج زيارة الحريري امسحق ان ثمة اجتمعا الى مزيد من التهمة الداخلية، ولقاء الوضع الاقليمي اولىوية في هذه المرحلة، علما ان "الكلمار" كانت اشارت السميت الى هذا الاتجاه والذي برز عبر دعوة وزير الخارجية فارس بوز الى زيارة دمشق، وستتم هذه الزيارة اليوم.

وأفادت الاوساط القريبة من رئيس مجلس الوزراء ان محادثته ونائب الرئيس السوري تناولت مرحلة ما بعد اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين وبعض الشؤون الداخلية ذات الاهتمام المشترك وفي مقدمها قانون الانتخاب الجديد.

وفهم من هذه الاوساط ان كل الملتفات المحلية بما فيها هذا القانون مؤجلة في انتظار بورة الوضع الاقليمي، وإماحت ان قانون الانتخاب كاي شأن وطني وهذا الحزم من الاجتهادات يبالغ في جو ملدى، وسيستمر تشاورا مستمرا وتعلما بعيدا عن أي توتر.

ولم تغضر الاتصالات اللبنانية - السورية على زيارة الرئيس الحريري بل شملت نوابا وسيسيين زاروا دمشق بجرهم في الزميين الآخرين، وعاد هؤلاء باجتماعات مغلما ان المسؤولين السوريين لم يذكروا بعد صورة واضحة عن التصور لملكي لقانون الانتخاب الجديد، واتهم يكفون بالاستعجال الى آراء زورهم اللبنانيين على اختلافه، اكتم لحظوا تعلقا سوريا مع الوزير وايد جلاط.

# ٧ قتلى في انفجار سيارتين مفخختين واغتيالات زروال وعد بانتخابات نيابية وبلدية اذا فاز وجزائريو الخارج بدأوا عمليات الاقتراع

الجزائر العاصمة ما أدى الى مقتل خمسة اشخاص وجرح ٤٠ آخرين بحسب الصحف الجزائرية، ولم تتبن اي جهة الانفجار، الا ان السلطات تتسبب هذه الهجمات عادة الى سيدة تيريبين في منطقة القبائل. كذلك قتل احد اعضاء اللجنة الانتخابية للرئيس زروال في مدينة جيلجلا في جنوب غرب الجزائر، إذ أطلقت النار عليه.

في غضون ذلك، قال زروال في منطقة مرجان اقيم في البويرة في منطقة القبائل اقيم ما بين ثلاثة آلاف واربعة آلاف شخص، بعد الانتخابات - لنتمة في الصفحة ١٦ -

قبل موعد الانتخابات الرئاسية في الجزائر باربعة ايام، ارتفعت وتيرة العنف لتوقع سبعة قتلى و٥٠ جرحا في جوات مظلمة على رغم اجراءات أمنية مشددة اتخذتها السلطات الجزائرية مع دخول الحملة الانتخابية مرحلتها النهائية، وفي حين بدأ الناخبون الجزائريون في الاقتراع يكونوا بصوملاهم في عطلة نهاية الاسبوع وعد الرئيس اليمين زروال باجراء انتخابات نيابية وبلدية اذا أعيد اقتراحه.

وفجرت سيارة مفخخة امام مقر بلدية اولاد يعيش في ولاية قبليبة على مسافة ٥٠ كيلومترا جنوب

التي من شأن اسرائيل؟

الى انتخابات مبكرة تكسر التوقيض الديمقراطية للمير في عملية السلام، تعطيته القوية مارت سلطه، بلع الصمة التاريخية التي تسبب بها اغتيال رابين؟

رما، يتوقع البعض، ان الديمقراطية وعما تكرر ان تصح "كلاسيكيس"، اي عملية اغتيال نسبية وعقوبة للذات.

ان يعود المجتمع الاسرائيلي يغرق في عتفه النفسية ومخاوفه، وتتسمر مخاوفات السلام والتفاهة وكالما معجوة مواتيل بين حكاه يتعاملون ويتزاورون ويتعاملون ويتعاملون على تخسير العقول... بينما شعورهم من السلام، بل عتف، منها من يحركه القول، ومنها من تتخيره الافكار، ومنها أخيرا من يتجلبب بالمصروف من كل ذلك ناعلا منمولا، الى حدود الاموال. المبال رغم زعم الثروات وتبادل سررات التوظيفات العالية وخرافات "الطيريك"، بينما يزداد ترسخ الشعب في طائفاته الاممية!!!

... ام تروا ان تعود اسرائيل الى حقيقتها المصيرية الاولى، "مجمع حزب"، واستطرا "مجمع لرمي"، تلك "خطر السلام" (واكثر المفكرين اسراييليين منذ اواخر الستينات) اكثر مما تخلفه المجتمعات العربية وبعض الحكم العرب الذين لا يعرفون غير العنف والمال!!!

هل تتاجر اسرائيل جزائر أخرى؟

على غربة الاسرائيل، الجواب ان الامر ممكن اذا لم تصم الامر مدرسة ديمقراطية جريئة.

تماما كما هو الامر في الجزائر حيث السباق بين الانتخابات الرئاسية رغم كل شيء، والارهاب الذي يهدف الى تخسير الحكم عقلية، فكيف به يقبل بالانتخابات ولو نسبية، فتصم الديمقراطية الامر وتضيق الحكم تقويها لمصلحة قمع الارهاب، ولو انتسب الى الاموية المدنية واعتبر ان "الله هو الامر والقتل"، على نحو ما قال يخال عمير، قاتل رابين، في شهادته القوية.

هل يقاء شيخ الحكم العسكري، في اسرائيل، نعم في اسرائيل على اعلاها التمتع عينا في الديمقراطية!!! -

**الحسوف السنوي**  
**للأسعار**  
**حباس**  
يستخدم أسعار تشجيعية من ٦ إلى ٣٦ تشرين الثاني على كافة مشترياتكم في جميع صالات العرض  
باس ٢٠٠٠ - الجراء - كوريشين الشهير  
منتج احدث - بونيتي

**للمرة الأولى**  
**حسم خاص**  
من ١٥٪ الى ٢٥٪  
في بوتيك **De Luxe**  
من ٦ لغاية ١٨ تشرين الثاني  
بوتيك نجلاء مياب، فردان، ستر فردان ٢٠٠٠، تليفون: ٨٧٤٩٩١ (٠١)

**THE NEW CAVALIER 96**  
DISPLAYED AT  
**IMPEX**  
Bedaro - Damascus Road Corner Corniche du Fleuve - Jlar El Wadi  
Phone: 01-426425 - 428357 - 384225/6 - 423831/2  
GM DEALER SINCE 1957

**بيروت - فيينا**  
الاقلاع من بيروت - يومي الخميس والاحد الساعة ١٦.٠٠  
تقوم الخطوط الجوية النمساوية برحلتين اسبوعيا من بيروت الى فيينا. ومن فيينا رحلات مباشرة الى اهم المدن الرئيسية في اوروبا والى الولايات المتحدة.  
نحسب للمسافرين والسفر (GSA)  
الجماءة ستر جيفيسون وبلاك D  
٣٧٠٩٥ - ٣٧٠٩١ - ٣٧٠٩٠

**MORRACO**  
L'ence sa nouvelle boutique enfant  
**TEDDY BEAR**  
Antopstade Jal el Dila - REC Tower - Tél.: (03) 661890

**La bonne à tout faire...**  
et cap sur l'hiver!  
Automne-Hiver 95-96  
**kalder**  
Prêt à porter masculin  
Kadik Plaza  
Kadik

**VERVEINE**  
Automne - Hiver 96  
Sport - Habillé 96  
Centre Verdun - Concorde - Tél.: 354 795







## بري يفضل قانون انتخاب بمقاييس موضوعية ودائرة واحدة

نقل زوار رئيس مجلس النواب نبيه بري عن مقابلة بان يكون قانون الانتخاب الجديد على "أساس وطني بمقاييس موضوعية لا تخضع لمواقف الأفراد"، مع تفهيمه اعتماد الدائرة الانتخابية الواحدة.

وحدث على أهمية قانون الانتخاب في هذا المجال، وخصوصاً أن يكون بناءً على المقاييس الموضوعية لا تخضع لمواقف الأفراد، مع التأكيد على أن التطوير السياسي للنظام الانتخابي يتخذ في اعتباره حالة انتخابية واحدة تؤمن بالموافقة مع المقاييس الموضوعية، وتكون الدائرة الانتخابية الواحدة، وكان المقترح مع الرئيس بري لعرض الأمر على اللجنة وصيغتها، وعرض المقترح سياسياً وأخلاقياً، وعرض الرئيس بري للمعيار من الشؤون السياسية مركزاً على الخطأ الانتخابي في وجه لبنان ودوره الاقتصادي.

والتقى بري أمس وفداً من المجلس النيابي وممثلي اللجنة الانتخابية في بيروت، بحضور وزير الخارجية فرانس بوزي، يوم ممسك اليوم، وأحد المتحدثين مع نظيره السوري هاروق الضرع في تطورات المنطقة ووضع عملية السلام بعد انتخاب رئيس وزراء إسرائيل إسحاق رابين.

وسبق في بوزي مسؤولين سوريين آخرين.

### بوزي اليوم إلى دمشق

بوزي وزير الخارجية فرانس بوزي اليوم ممسك اليوم، وأحد المتحدثين مع نظيره السوري هاروق الضرع في تطورات المنطقة ووضع عملية السلام بعد انتخاب رئيس وزراء إسرائيل إسحاق رابين.

وسبق في بوزي مسؤولين سوريين آخرين.

## لان الوضع الضاغط لا يسمح بقيام تكتل فاعل قادر على أحداث التغيير

### اده لا يرى سبيلاً إلى الخلاص الا بتحرير لبنان من الاحتلال

### ويقترح على البطريك صفيير مقابلة كلينتون مع لوستيجيه واوكونور

التعبير هذا الوضع هو في العمل على كل المستويات ولدى كل عواصم القرار لتحرير لبنان من الاحتلال الإسرائيلي ومن وجود أي قوة غير انبثاقية على أرضه، إذ لا حرية من دون تحرير، وما من بلد يمكن أن يكون الحكم فيه حراً إن لم يكن حرراً. والاحتلال لا يكون احتلالاً للأرض فحسب، بل لحرية الناس أيضاً.

#### الاقتراح اده

ويقترح المعيد اده على البطريك الكريديال صفيير ان يقوم بزيارة الرئيس كلينتون برفقة الكريديال لوستيجيه والكريديال اوكونور من أجل العمل على إقناع الرئيس الأميركي بفتح إسرائيل على الانسحاب من الأراضي اللبنانية التي تحتلها تفديلاً لقرار مجلس الأمن ٤٢٥ لكي يصير في المكان تحقيقاً لتسليم القوات السورية من لبنان وتحرير أرضه من كل قوة غريبة.

ويذكر اده ان البطريك صفيير الذي خسر معركة وقوفه ضد تعديل الدستور لجهة التمسك الرئيس الهراوي، ربما يبرح معركة تحرير لبنان، وهي المهمة، إذا قام بزيارة الولايات المتحدة ومقابلة الرئيس كلينتون وهو مدعوم من فرنسا ومن الغالبية بوجود الكريديال لوستيجيه معه والكريديال الكريديال اوكونور الذي له تأثيره لدى الإدارة الأميركية، وخصوصاً على أبواب الانتخابات الرئاسية والحاجة إلى أصوات الناخبين الكاثوليك، وهو يمثل ٢٠ مليون كاثوليكي في الولايات المتحدة.

كما يرى ان البطريك صفيير، وهو بطريرك كل لبنان، إذا نجح في تحرير الأرض من كل القوات الغريبة، فله يكون قد سجل أكبر انتصار في تاريخ البطريك صفيير، وان الكرامة الثلاثة عندما يجتمعون بالرئيس كلينتون، ان سلفه البطريك صفيير الذي له إمامة دولة لبنان الكبير، وإذا لم ينجح، فله يكون قد قام بواجبه وذلك ما في وسعه لتحرير لبنان.

والواقع ان ليس سوى الولايات المتحدة من يستطيع تحرير لبنان من كل القوات الغريبة، وان الكرامة الثلاثة عندما يجتمعون بالرئيس كلينتون، ان يطلبوا منه تحرير جزء من الأراضي اللبنانية أو تحرير المسيحيين وحدهم، بل تحرير كل لبنان، لأنه ليس في استعصاء أي حكومة لبنانية أن تحصل على تسلم القوات الإسرائيلية من الأراضي اللبنانية التي تحتلها.

ولا يزال اده عند رأيه بعدم توقيع لبنان اتفاق سلام مع إسرائيل إلا بعد

المعبد ريمون اده لا يرى سبيلاً إلى خلاص لبنان من الوضع الشاذ المشكو منه ومن الاحتلال الذي يبرز تحته، ومن حكم الوصاية الذي يدير استمراره عدم بلوغ سن الرشد، لا بتحرير أرض لبنان من كل قوة غير انبثاقية، وإن أي تكتل مغربي لن يكون له جدوى وطنية في ظل هذا الوضع الضاغط، وإن قرار، حتى لو عار فيه إجماع لبناني عليه، أن يؤخذ به، بديل أن الانتخابات اللبنانية الماضية جرت رغم حصول شبه إجماع على معارضة لاجتماع الرئيس الهراوي ثم رغم معارضة ذلك في شبه إجماع أيضاً.

وبسؤاله كيف كانت المعارضة في الماضي تحدث التغيير في الداخل إذ استطاعت "الجهة الاشتراكية الوطنية" أن تطيح بعد الشيخ بشارة القزويني، وتجمع القوى والشخصيات أن يحرك الشارع ضد الرئيس كميل شمعون وتحتل دون تحقيق رغبتهم في التجديد، وأن يحقق "الحلف الثلاثي" الانتصار على الشمولية، أجاب ان الوضع في الماضي يختلف عما هو الآن في لبنان، لتعطل الخلافة، سواء كان مع هذا الطرف أو ذلك، لم يكن في استطاعته تعطل الحرية والممارسة الديمقراطية، وإذا حصل اجتياز فإن القضاء كان هو يفضل بين الحكم والمعارضة.

لذا، كانت المعارضة تدعو إلى إقامة المهرجانات والتظاهرات والاضرابات للتعبير عن رأيها، والاحتجاج على ممارسات الحكم، وكانت تنفذ بقسوة تجاوزات "الكتيب اللثافي"، وكل ما كان يستطيعه الحكم هو توقيف عدد من مفوضي المعارضة من طوائفهم.

أما الآن، فالعامل مع المعارضة بلت مختلفاً، والأسباب بلت مختلفة أيضاً، فلا مهرجانات يمكن أن تقام من دون أن يتعرض الداعون إليها للمخاطر وربما للمنع، ولا اضطرابات أو تظاهرات ما لم تعرضي للتعطيل وللوقوع بحجة "الظروف الخلقية" لا تسمح بها، أو بحجة أنها تهدد "الكتيب اللثافي".

لذلك، فإن أي تكتل المعارضة يكون له جدوى وطنية، وفي بيان يصدر عنه ويكون واضحاً ومصرحاً ويسمي الشبه بسلامة، قد يعرض المسؤولون عن وضعه للثقة والمخاضات على أولادها ولتصديقات، ولم يعد من يقوم بذلك بواجبه، كما في الماضي، العلاقة العقلانية والحاكمة، بل يثقل يديه بالتوقيف، بل محكمته ولا يعرف أحد أين وإلى متى يثقل يده.

هذا الدود الضاغط الذي تعيش البلاد في ظلّه لا يسمح بقيام معارضة تستطيع تصحيح الوضع المشكو منه والعمل على تغييره، والتسليم الوحيد

المراد من تكرار ما حصل عام ١٩٩٢

### صفيير: الانتخاب لاستجلاء ارادة الشعب

### وليس لتأمين مقعد نيابي لحظوظ

اعرب امس البطريك صفيير الكريديال ان تكرار ما حصل عام ١٩٩٢ من انتخابات "الجلسة الصورية" وبيع الخزان والكرسي مبداء الصدوق المستقل للسكان جورج شقير.

ويذكر البطريك صفيير ان الانتخابات العامة عظمى عندما كان "كريم بك وملك" (الوصية) الرابطة، ١٩٩٦ - ٢٠٠٠ (٢٢٠٠) شرح فيها معنى الوصية، وأضاف، "إنما الأخوة والابناء، العزاء، الوصية الرابطة تأمر بكرام الوالدين، والله هو من أراد أن نكرمهم من بعده وولادنا سلطة والحيثية لخيرنا والزواج يقوم على

الحكومة تغذي سجلات حول تقسيمات مفتعلة"

### بيضون: التوافق على خمس دوائر


قال النائب محمد عبد الحميد بيضون "ان المطلوب في هذه المرحلة هو التراجع عن السياسات ومعارضة هذا الشرح المستند للفساد والاحتكام فعل إلى مبادئ النظام الديموقراطي وإلى الوفاق الوطني خيراً وجدياً أمام اللبنانيين".

وأضاف في كلمة القاها في حفل تأبيني في روضة الشهيدين، "رغم كل ضرورات المعالجة الاقتصادية حول قانون الانتخاب، فيقول نائب رئيسها ان الموضوع انتهى بقسمه الأخير ولا يتركها يرد عليه بأن لا شيء منصوص.

ولنحظ ان موضوع قانون الانتخاب وموضوع الانتخابات أصبحا مادة لتفخيم السياسات أكثر مما هما مناسبة أو فرصة تصحيح مناخ التشاؤم والتشاؤم الوطني. ان نص اتفاق الحل، بروحه هو قانون انتخاب وطني وليس ان تختب كل طائفة لولائها، وإن أي قانون انتخاب يقوم الدوائر الانتخابية انطلاقاً من خطوط الحرب الأهلية هو قانون لحرب جديدة، وهو قانون لتفويض النظام الديموقراطي في لبنان، وما نسمعه عن تقسيمات على قياس أشخاص ومناطق ومواقع هو حرية في المصير للوفاق الوطني والديموقراطية، وهذا الأمر يفتح في البلد مناخ حساسيات كان من المفترض بالوفاق الوطني والاستقرار أن يكون تجاوزاً للجمع يرى في البلد توافقاً على الدوائر الخمس بما تقوم عليه من

المراد من تكرار ما حصل عام ١٩٩٢


# The dog ate my homework



## ZAHAR

Main boutiques: Hamra - Ashrafieh - Jounieh - Jbeil  
Branches: Zalka - Broumana - Tripoli - Zahle

# VERGANI



## New Collection Winter 95 - 96

Opening 8 to 8  
Sunday 8 to 1

Hamra - Makdissi Str. AL Sharif & Boghazi Bldg.  
Near Cavalier Hotel Phone: 01- 869403 , 03 - 613117

### الخليل زار دبي وانتقل إلى السعودية

في نيا من دبي إلى السعودية انتقل إلى وزير الشؤون الخارجية السفير خليل زار بعد ظهر السبت إلى دبي المحطة الثالثة في جولته العربية بعد أبو ظبي والشارقة، وكان في استقباله نائب حاكم دبي وزير المال والصناعة الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم.

والتقى حاكم إمارة عجمان الشيخ حميد بن راشد النعيمي، وعندما من أفراد الجالية اللبنانية، وشرح لهم مهمات وزارة الشؤون الخارجية، ولقدور الذي تقوم به لتعزيز التواصل بين لبنان والمغرب، ولبنان القديم، مؤكداً "ان الدولة ماضية في تحقيق الأهداف التي أكد عليها اتفاق طرابلس".

وأمس انتقل خليل من دبي إلى السعودية.

### "اتفاق شركة" مع المجموعة الأوروبية

عاد أمس من بروكسيل إلى بيروت الأمين العام لوزارة الخارجية السفير ظفر الحسن والوفد اللبناني الرسمي بعد اجراء محادثات مع لجنة المفاوضات الأوروبية في شأن وضع مشروع اتفاق شركة تعاون بين لبنان والاتحاد الأوروبي بجدل من اتفاق لتعاون قائم بين الطرفين منذ العام ١٩٧٧.

### الوفدوفور وزير شيمان جراحة المسالك البولية في أوائل ديو في فرنسا

يعلن عن استقبال مرضاه الكرام اعتباراً من أول تشرين الثاني ١٩٩٥ في عيادته الجديدة في مركز الدكتور ميشال سلهب للجراحات بناية هرناء - حي السريان ت ٢٠٢٨٥٦ - ٠١/٢٣٣٠٣٣ - ٠٢/٣٣٣٨٨٩

### رئيس الجمهورية ياسين الهراوي استقبل السيد علي وزير الخارجية فرانس بوزي

استقبل امس الرئيس ياسين الهراوي السيد علي وزير الخارجية فرانس بوزي في قصر بعبدا. حضر اللقاء السيد علي وزير الخارجية فرانس بوزي، والسيد علي وزير الخارجية فرانس بوزي، والسيد علي وزير الخارجية فرانس بوزي.

## بداعي السفير في الأشرقية

بنية بعبدا - طرابلس (البحر) (بين ساحة سمين ومدرسة العازمية) تلفون: ٠٢٦١٤٤٠٠٠ - ٠٢٦١٤٤٠٠٠

يومى الثلاثاء ١٤ و١٥ تشرين الثاني ١٩٩٥

### بيع بالتراضي على شرفيات شقة

خزانة كبيرة صنع نورماندي XIXO مكتبة كبيرة مكونة من ٨ قطع - اكسوز غرفة طعام XXVI، طاولة مستديرة ١ مقاعد اكسوز - صالون - مريح - مرآة - غرفة نوم - ثياب - لوحات - سجادة - تلفزيون Philips - براد - Hachi - فرن - غسالة Hoover

تلفون: ٠٢٦١٤٤٠٠٠ - ٠٢٦١٤٤٠٠٠

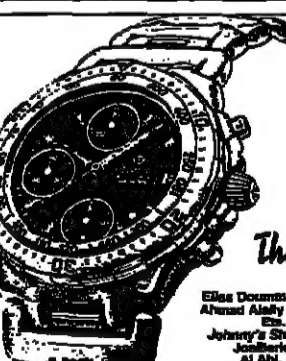
## DOUBIY DEPARTMENT STORE

nouvelle collection automne / hiver 95-96

# WEILL GREGORY PAT

l'élégance féminine inspirée par les grands couturiers

444, Autostrade Jaf-el-Dib Tel. (01) 411 995 - 416 725 - 417 646



## Zodiac

SWISS - 1882

The Ultimate Sports Watch

Alfred Dunhill & Co., 100, Avenue de la République, Paris, France. Tel: 01 47 72 00 00  
Alfred Dunhill & Co., 100, Avenue de la République, Paris, France. Tel: 01 47 72 00 00  
Alfred Dunhill & Co., 100, Avenue de la République, Paris, France. Tel: 01 47 72 00 00

## سنة (الزمن)

تأليف: كاسم الماروف  
إخراج: يعقوب الشهابي

١٠ تشرين الأول ١٩٩٥، على خشبة مسرح المدينة، على مسرح في سماء في تمام الساعة الثامنة والنصف ما عدا الإثنين.



كل يوم أحد، عرض خاص

إطلاق الحارس والجنود في ضياء الساعة السادسة والنصف، الساعة عشرة آلاف لال.

### يا إسكندرية، بحر عجايب

Johnnie Walker





## جامعة القديس يوسف

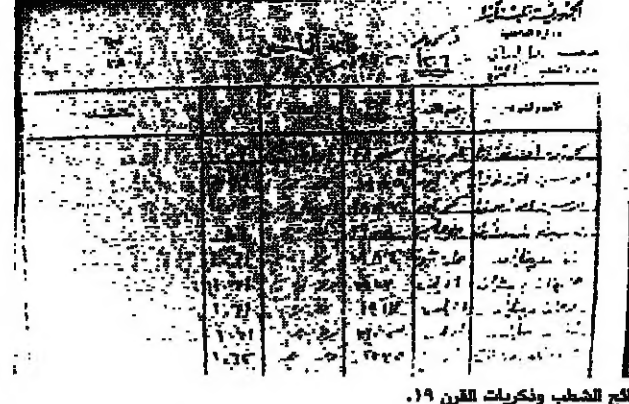
كلية الآداب والعلوم الإنسانية  
دبلوم الدراسات العليا المتخصصة  
(الصحافة)  
السنة الأولى

- فترة التسجيل: منذ ٦ تشرين الثاني إلى أول كانون الأول ١٩٩٥.
- موعد امتحان الدخول: ٤ و٥ كانون الأول ١٩٩٥.
- بدء الدروس: الاثنين ٨ كانون الثاني ١٩٩٦.
- يتم التسجيل في الدائرة الإدارية، في كلية الآداب والعلوم الإنسانية، منذ ٨.٣٠ ق.ظ إلى ١٢ ظهراً، ومنذ ٢ إلى ٤ ب.ظ - الأشرقية، شارع هوقلان، المبنى الجنوبي، الطبقة الرابعة.
- لمزيد من المعلومات، يمكن مراجعة السيدة لوسيان خوري، هاتف: ٢٥٠.٦٢٥ - ٣٣.٧٦٢ (الرقم ٢٨٤)، أيام الاثنين، والثلاثاء، والخميس منذ ١٠ ق.ظ إلى ٢ ب.ظ.

## القانون وفي العهد العثماني ولا يعترف بالقرن العشرين مقاطعة لوائح الشطب بعد مقاطعة الانتخابات واسماء ١٠٠ ألف نالوا الجنسية تنتظر الاضافة



تفويضات ١٩٩٢ قبل تنفيذها



لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

من يريز إلى الوزير شلق

## برقيات الى الاسد ومهرجان ومعرض في الذكرى ٢٥ لـ "الحركة التصحيحية"

برقيات الى الاسد ومهرجان ومعرض في الذكرى ٢٥ لـ "الحركة التصحيحية"

Beirut Accountants Can Easily Become USA CPA's!

Final Registration Date for the January 1996 session: December 15, 1995

Helping Accountants become Professionals

BECKER CPA SINCE 1957 REVIEW

TELESERVE TELEPHONE SERVICE

IN TECHNOLOGY WE TRULY SERVE

Payment Facility Program ON TELEPHONE LINE CENTRAL PHONES

BRANCH ADDRESSES

- TELESERVE - Mount Lebanon: Kobayashi - Main Road - Hamdan Bldg. Tel: (05) 555 908 - (03) 209 888
- TELESERVE - Bekaa: Taanayel - Main Road - Kortbawl Bldg. Tel: (08) 840 212 - (03) 201 371
- TELESERVE - Dahieh: Haret Hureik - Main Road - Fawaz Bldg. Tel: (01) 822 302 - 833 508 Ext. 170
- TELESERVE - Tripoli: Azmi Str. - Najl Center Tel: (06) 614 087 - (03) 26 27 33
- TELESERVE - Zalka: Zalka Square - Zoghbi Str. - George Gharib Bldg. Tel: (01) 520 915 - 418 163

Distributeur Agréé cellis

TELESERVE - HEAD OFFICE

Babrut - Ber Hasaan - MedStar Bldg. Tel: 825 415 - 826 318 - 838 701 - 826 550/1/2/3 (05) 26 27 28 / 25 / 30

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

لوائح الشطب ونفوذات القرن ١٩

IT'S ALMOST CHRISTMAS

Hurry And Get Your Exclusive Range Of

- \* Personal and for companies christmas greetings
- \* Christmas trees (up to 240 cm) and decorations for hotels, restaurants, night clubs, lounge bars, super markets, malls, grand stores, receptions and sitting tables.
- \* Indoor - outdoor christmas light displays
- \* Christmas and New Year decorations
- \* All sorts of christmas decorations

DEBRAS Stationers

... سيبكو تفتح لك المجال.. تترك لك الخيار ...

- نادي رياضي • ملاعب تنس
- حضانة • ملاعب للأطفال
- سوبرماركت • صيدلية
- مدخل خاص مع حراسة
- ١٥ ألف م.م. حدائق
- وساحات مضادة

تقسيم لائحة سبع سنوات

Al Majal BACHAMOUN

Homes of Affordable Luxury

CIBC COMMUNITY

للاستعلامات: فردان أونيسكو ستر الطابق التاسع، مقابل EXOTICA، هاتف: ٣١٢٨٥٤ - ٣٠٨٥٧٤ - ٣١٠٤٠٨ - ٦٠٣٤٩٣/٤ (٠١)

خلدة الاوتوستراد ٢٠٠م جنوب الجسر بناية فالنسيا تاور، هاتف: ٧٠٠٩٩٨ - ٦٠٣٤٩٣ - ٨٩٩٧٩٧ (٠٣)

بشامون الموقع، مفرد مدرسة الوست وود على بعد ١٧٠٠م. من المدرسة



# فتوة، ملاءة، مكانة.

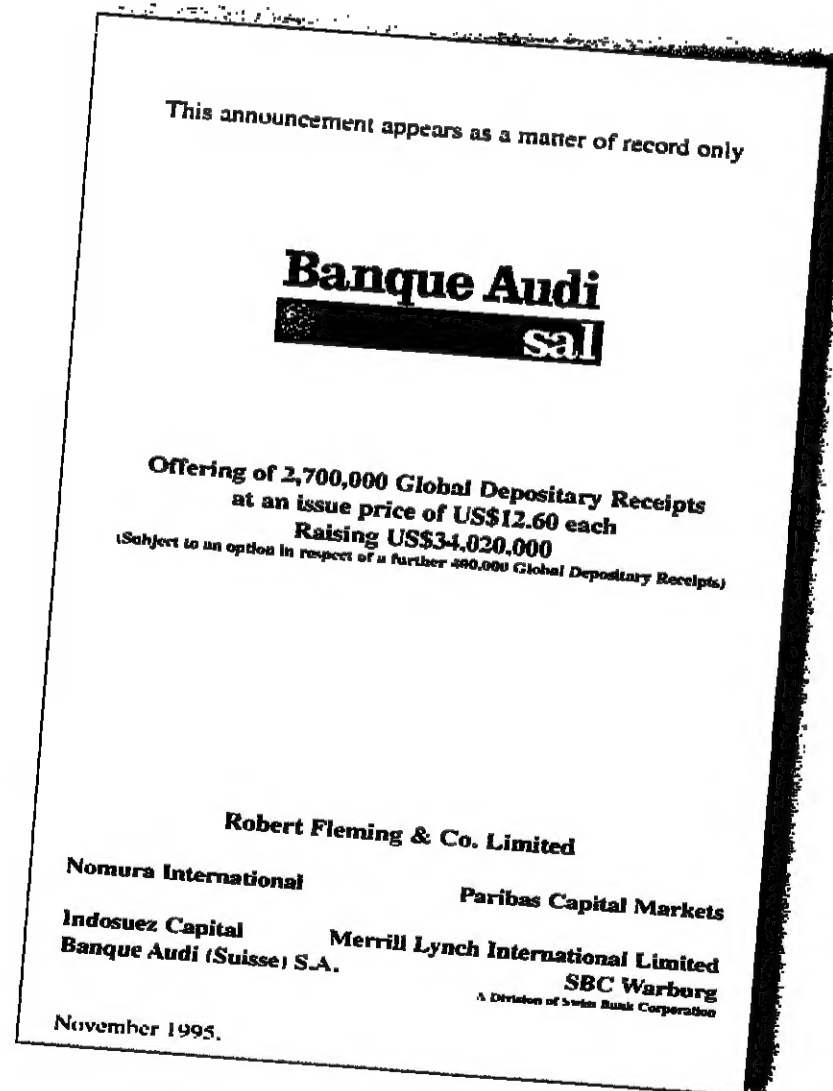
"الفانينشال تايمز" أعلنت الشبأ

في ٦ تشرين الأول ١٩٩٥



وبنك عوده أنجز الحدث

في ٦ تشرين الثاني ١٩٩٥



أول

مصرف لبناني تفوق  
أمواله الخاصة ٧٤ مليون  
دولار، علماً أن مجموع  
الأموال الخاصة للقطاع  
المصرفي اللبناني بلغ  
٥٧٣ مليون دولار في  
٣٠ أيلول ١٩٩٥.

أول

مصرف لبناني  
تدرج إيصالات  
إيداعه العمومية  
(GDR) على لائحة  
بورصة دولية.

بنك عوده

شمل

فئة الأداء المصرفي

أول

مؤسسة لبنانية  
تحتق عمالية  
إصدار دولي  
عمومي لزيادة  
أموالها الخاصة  
بقيمة ٣٤ مليون  
دولار أميركي.





وسجلته في "معرض تصوير في الولايات المتحدة رياض طيارة" والمقتل العام شمس دلياب. وسيموتون الشيخ شمس الدين واشنطن سلسلة القاعات البزري لقلة في الجامعة الأمريكية بعد التركيز كإفريقي مقصود بالاشتراك مع مركز للدراسات العربية المعاصرة في جامعة جورج واشنطن ومركز الدراسات الأمريكية واليونانية ومركز دراسات علوم الجنوب. كما يتضمن البرنامج لقلة الخاصة في الكنيسة الأرثوذكسية في واشنطن والكنيسة الكاثوليكية ومركز الدوائر، وخاصة حول في بل السفارة اللبنانية، تجمع حشدا من فئات الجاليات اللبنانية والعربية.

مرفقة بـ "رأى الساع الرقديين  
شؤونهم، وهو وجدوا في كل طريفة  
استعمدوا على شهاب غابر،  
كأولاً يقدرون التقيّة ما خفته الأرواح  
الضخمة في كل الزمان.

أثار التقيّة في ضمير شاعر  
يوضح إلى حد أمضى العالوي، هو  
في السبعين إلى مئة ومئة،  
تعدى ٥٠ على أي الزمان،  
المعبر عن ١٤٩٨. "رقدي"

## A CLUB IN THE COUNTRY



## طيردبا تحيي ذكرى انتشار الجيش الاسعد: برهان لقدرة الدولة على بسط سيادتها وفق القرار ٤٢٥

مور - "النهار" - تمّت الذكرى السنوية الرابعة لانتشار الجيش في منطقة مدينتي الناصرة والجليلية من بؤرة بلدة طيردبا، مرجعاً خطايا ربه رئيس مجلس النواب السابق بالثأب سيد الاسعد كذلك حضر الناجين احمد سويد واهم مدعي ومثل محافظة الجنوب، القاضي حسين قنبل وممثل قائد الجيش السيد سامح سليمان ورئيس اساقفة صور والرئيس المقدس للموارنة المطران مارون شكر ورامي ابراهيم صور للروم الكاثوليك المطران بونا حداد والسيد علي الدين وشخصيات محلية وطيح وحدث من النرويجيين.

افتتح المهرجان الذي نظمته نادي المستأجرين الثقافي الاجتماعي في طيردبا بالتحية الوطنية، وبعد كلمة ترحيب من امين سر النادي محمد فقيه، لقي الشكر من كل.

بعد قصيدة زجلية للشاعر اسعد سمعان، تعاقب على الكلام المطران حداد ثم القاص مقام قبيل القصيد

## ١٠٤٨٢ عملية لـ"القاومة الاسلامية" و ٣٥٠٠ اصابة

### نصار الله: نطالب بحالة طوارئ في مناطق المواجهة

اعلن الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله ان "فصائل المقاومة عموماً ولا سيما المقاومة الاسلامية، نفذت منذ ١٩٨٢/١١/١١ الى اليوم ١٠٤٨٢ عملية اوقعت اكثر من ٣٥٠٠ اصابة فلسطينية بين قتيل وجريح".

وقال في احتفال لقاومه لـ"حزب الله" في حبيشة آل البرقاوي، بحر حسن، في "يوم الشهيد"، اننا اقننا مقارنته مع عدد قتلى اسرائيل في حرب ١٩٦٧ على كل الجيوش والذين بلغوا ٨٢٧ قتيل، لاننا في حرب المقاومة في لبنان في كثير من حرب اسرائيل للمعد، وليس صحيحاً انهم الموجه الى المقاومة الاسلامية بانما تفاني.

عندما تقول ان هناك حرب استنزاف في الجنوب والبقاع الغربي، وتناول تأثير عمليات المقاومة على الجيش الاسرائيلي ثم الظروف المصيبة التي تنفذ فيها المقاومة عملياتها ونشاطاتها وقال، ان ما تقتله المقاومة الاسلامية في الجنوب هي نفة الوجة العيش الصهيوني، ويحل الامر الى ان هذه الوجة تتركز وتتمثل جنسها، ما يدفع اعضاءه في الكنيست الى المطالبة بسحب اواء غولاني من لبنان للمحافظة على معنويات سائر جنود هذا اللواء وحفظ ماء وجهه، وانما، ان لدى المقاومة الاسلامية وفرة من اساليب مواجهة الاحتلال ووفرة على احاط التقنية الاسرائيلية، وخصوصاً في موضوع تفجير المباني، وكلما اعتدى العدو الى خطة لمواجهة عملياته سارعت الى ايجاد خطط اخرى.

وقال ان "المقاومة الاسلامية" استطاعت "تصميم الساحة المدنية

## "حزب الله" يرد على روس

رد "حزب الله" على تصريح لانسق عملية السلام في الشرق الاوسط لنيس روس الى "النهار" فاعتبره "فعل جملة من التفرقات والتعاملات والكتابات الرنانة التمهيدية الموجهة الى الروس".

واكد ان المقاومة الاسلامية في لبنان هي تعبير عن ارادة شعبنا ضد الاحتلال الاسرائيلي الغاشم وهي راس الحربة في التصدي لزمالة وجرانه وعدوه وهي التي حفظت منسجماً مع الموقف العدائي تجاه كل الخاطي.

## نقل عن الاسد اعتقاده ان بيريز

تمتة المنشور في الصفحة ٢ - مؤتمر برشلونة بين دول الاتحاد الاوربي ودول المتوسط التي تسمح بتكميد كبير سيكتمل، وهذا ما سيساعد اقتصاد هذا البلد، وكما اشار وزير الخارجية، فان علاقاتنا التنكسية متزايدة باستمرار فسلطاننا فتحت طوال سنوات الحرب، واحدا فتح المجلس الثقافي البريطاني في بيروت، كما ان هناك طرقاً عدة ستبني لتكرس هذه العلاقات ونحن نرحب بورش الاعمال التي ستساهم في اعادة بناء لبنان، ونعترف بان السلام لم يكتل بعد ونحن نساهم بالعمل مع الحكومة اللبنانية وعلى اصحاب النيات الحسنة لاكمال هذه المهمة.

ما هو موقف بلانك من - لن نكر بانه الرغبة الطبيعية والمعمورة للحكومة اللبنانية ان لا ترى غير اللبنانيين يسيطرون على لبنان، وان الوسيلة الفضلى لتحقيق ذلك هي احرار تدفع على المسار القانوني للسلام وواجب ذلك على المسار اللبناني والسوري واعتبره متخلفاً لحد الامة والتمكين لبنان من تحقيق امته.

## سياسة النار الاسرائيلية مستمرة:

### مئات القذائف على الاقليم والبقاع

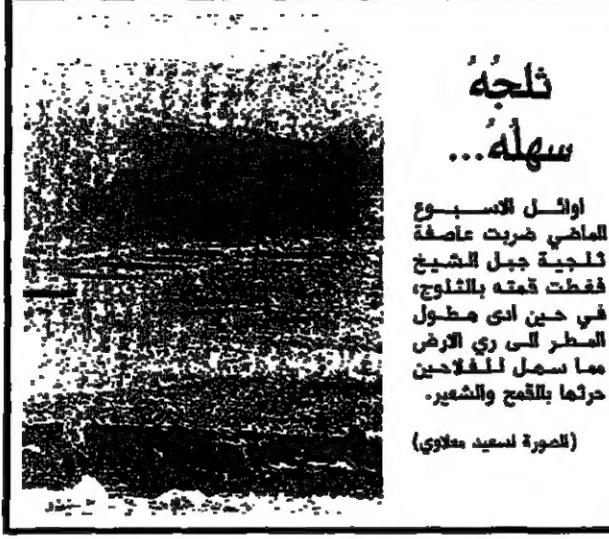
النيطية، ملحميا - "النهار" - قصفت المدفعية الاسرائيلية بعد ظهر امس بكثر من ٢٠ قذيفة خارقة حلة حتى اربون واطراف اربون وحمر الخشيف، على خطها المنطقة، في حين حلت طوفان قذائف القذائف على منطقة النبطية والبقاع.

وكتبت المدفعية اطلقت بين الحادية عشرة ليل الجمعة والسابعة والنصف صبح السبت، اكثر من ٢٠٠ قذيفة طلوت جيل الرابع والرابع والواحد والخمسة، كذلك حطمت طوفان الامكن المستهدفة.

## ثلجته... سهله...

اولا السبع الماضي ضربت عاصفة لثجته جبل الشيخ فقطت قمته بالثلج، في حين ادى مطول السطر الى ري الارض مما سهل للزحار حركتها بالبحر والشمس.

(صورة: اسعد مكي)



**خاص للأطباء**

تعن ادارة "ميرا بوليكلينيك" - اندكوانة عن امكانية استيعابها لمزيد من الأطباء الاختصاصيين وذلك بعد تجهيزها بأحدث المعدات الطبية المتطورة.

لمزيد من المعلومات، ت: ٩٩٧٤١٠ - ٩٩٧٤١٠ (٠١) اندكوانة - شارع السلاف - بنساية - ميرا سنتر.

**Invitation to All AUB Alumni Engineers & Spouses**

**The Eng'g and Architecture Alumni Chapter of AUB**

is holding a Gala Dinner on the occasion of The American Society of Civil Engineers (ASCE) Second Regional Conference

Place: Portemilio - Kaslik  
Date: Friday, November 17th, 1995  
Time: 9:00 p.m.

**Entry is free**

**AUSTRIAN ECONOMIC DELEGATION**

20th & 21st November 1995

Austrian company delegates would be interested to meet Lebanese Partners/Traders mainly specialized in:

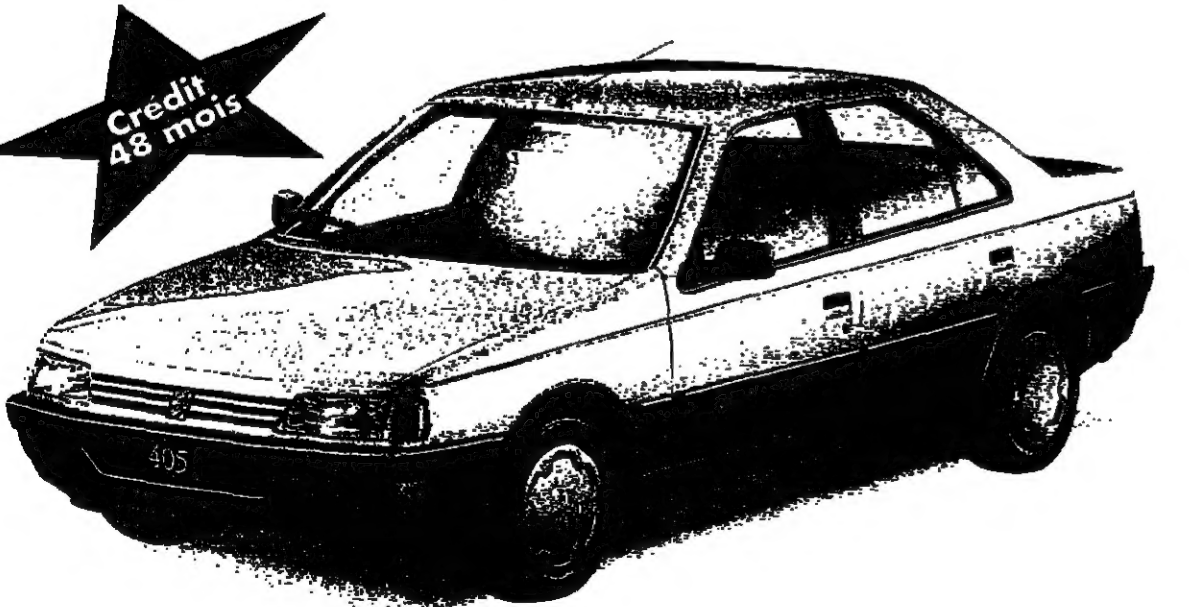
Water treatments, technology for mineral filler-production, plants for special building materials, pipes & fittings, crushing-screening-processing plants, mechanical parts for industrial plants, measuring equipment, metering system, automation of tank/farms, small chemical plant for production of household detergents, conveyor & V-belts, shafts, bearing, clutches, electric motor, generators, metal pigment, special steels, printing & packaging paper, carton, duplex, board, material for corrugated box production, locks, laminates for furniture manufacturers, waterproofing membranes, acoustic ceilings, insulation panels, non-combustible boards for doors/panels/walls, turn-key shop fitters, furnitures for conference/hospitals, commercial & investment banking, foodstuff, flavour & compounds for the food/beverage industry, Electric controllers for industrial & concrete plants, know-how & auxiliaries for baker's yeast & alcohol, concrete block machines and plants, stone cutting machines, press brick equipments, Doors, windows, special glass and steel.

In case of interest contact:  
Austrian Embassy-Commercial Section  
Mme. Curie Street, Sammakieh Bldg., 5th floor  
Tel.: 1/354214, 1/354238 Fax: 1/602220

**TOUJOURS MIEUX!**

**UN PRIX IMBATTABLE!**

**\$ 16.750**



**Equipements de base:**

Moteur 1.8 i / Boîte Aut.  
Direction assistée.  
Air conditionné / Vitres teintées.  
Vitres électriques avant.  
Verrouillage centralisé + plip.  
Couleur métallisée / Radio Cassette.

Livraison immédiate  
Possibilité de Reprise de votre ancienne voiture.

**S.I.D.I.A. s.a.l Concessionnaire**  
Beyrouth - Corniche du fleuve Tél:(01) 444656 - 443231 - 446087

**Salles d'exposition**

Alcy Rue Pischia Tel: (05) 534166  
Jounieh El Mina El Jouda Tel: (01) 610375  
Maron Corniche Maron Tel: (01) 318028 - 318180  
Sid El Becharieh Rue Principale Tel: (01) 881943  
Saida Boulevard Maarouf Saad Tel: (07) 720474  
Tripoli Rue Moukhtar Tel: (06) 614723  
Zahle Al Nahr Tel: (09) 807424

مع الحريري

والتقى الوزير البريطاني الى القصر الحكومي حيث استقبله رئيس الوزراء رفيق الحريري، في حضور بوز ورافيل فوريت.

وقال ريغند في الاثر، جئنا في موضوعات عدة مع دولة الرئيس تناولت التقدم المهم الذي حصل على صعيد الوضع الاقتصادي والعماري في لبنان، وعودة التلاحم والوحدة بين اللبنانيين، والتعاون الاخرى من الجهة الاجتماعية في لبنان، كذلك ناقشنا الموضوع الأشمل المتعلق بالشرق الاوسط.

وسئل، هل لقلت في رسالة من الحكومة البريطانية الى الرئيس الحريري، اجاب، "اطلعت على وجهة نظركم في عملية السلام، ونفع هذه العملية الى الامام ببنائية جديدة، وخصوصاً على الصعيد السوري - الاسرائيلي - ما يساعد التقدم على الصعيد اللبناني - الاسرائيلي لتحقيق سلام عادل وشامل في المنطقة".

ثم انتقل الى مين القينة حيث استقبله رئيس مجلس النواب نبيه بري في حضور بوز وفوريت.

كان لقاء مفيداً للغاية مع الرئيس بري وتركز على دور المجلس القومي اللبناني في المجال التشريعي وما يتعلق بعملية اعادة الاعمار في لبنان، والتقدم الحاصل على الصعيد الاقتصادي، وبحثنا في الطرق التي يمكن بريطانيا عبرها ان تساعد لبنان على الصعيد الاقتصادي قبل انعقاد مؤتمر برحاونة.

في لمر بعينا

بعد ذلك زار الوزير البريطاني والوفد المرافق قصر بعينا فاستقبله رئيس الجمهورية الياس الهراوي في حضور بوز وفوريت، وصرح لدى الصراف، "تضرعت بمقابلة فخامة الرئيس الجمهورية، وكان اللقاء مهما جداً، واطلعت على الوضع في لبنان وما تم تحقيقه حتى الآن على كل الصعيد برعاية رئيس الجمهورية، ونحن في المملكة المتحدة سنواصل العمل مع اللبنانيين لاستكمال مسيرة التقدم والاعمار، وسنقدم الدعم المطلوب لذلك".

وفي التلقة غداً الوزير ريغند والوفد المرافق بيروت، وكان في ودامه الوزير بوز والسفيرة فوريت وركن السفارة البريطانية.

## نقابة الصحافة دعت الى جمعية عمومية

### لناقشة البيانين السنوي والمالي واقرارهما

وجه في بيان اصدرته النقابة، بعد نقابة محضر الجلسة السابقة والموافقة عليه، وجه النقابة اليكالي المجلس في اوجت التطويرات الأخيرة في موضوع سلطة التخصيم بختلار نقابة الصحافة والبلد للحميد ريح طه، وما جرى في الجلسة السابقة لمحكمة الجنائية. وبلغ النقابة الى المجلس في وجه الدعوة الى اجتمع يعقد محلو نقابتي الصحافة والحريرين مناه السبت لتناول الخطة التي سيستعملها الادارة في جلسة محكمة الجنائية المقبلة التي ستعقد قبل ظهر الاثنين المقبل ١٢ تشرين الثاني الجاري (اليوم). فليد المجلس جود النقابة في هذا الصدد واشاد بالموقف الذي اتخذه نقابتي الصحافة والحريرين على اثر جلسة المحكمة السابقة فخلعاً من المصور لثقة من ان النقابة طه هو شيد المحلة اللبنانية كلها وشهد نقابة ليرة والوفاء الوطني (-).

تعرض له الزميل الاستاذ سليم الجندى صاحب جريدة "صوت طرابلس"، وقرر المجلس دعوة الجمعية العمومية الى اجتمعاً نقابة الصحافة لجلسة عاجلة عشرة قبل ظهر يوم السبت في القاص والمخبرين من تهرين الثاني الجاري لاقعة المخطوطة السياسية والساعة الاولى بعد ظهر اليوم لجلسة محكمة الجنائية غير السياسية وذلك في مقر نقابة الصحافة لناقشة البيانين السنوي والمالي والقرارهما. واما لم يكتمل النقابة القبول، في هذا الموضع تؤول الجلسة اسبوعاً واحداً فتعقد يوم السبت في الثاني من كانون الاول المقبل في موعد الاجتماع الاول وفقاً ومكافاً وضمن نطاق جدول اعمال الجلسة الاولى. ويعتبر انصاب قانونياً بمجرد حضور ثلث اعضاء الجمعية العمومية وفقاً لاحكام المادة ٢٦ من النظام الداخلي.

**رحلات اسبوعية**

**pollo-Tours**

**اسطنبول**

٥ أيام ابتداء من \$320

**قبرص**

٤ أيام ابتداء من \$230

الجمهورية - شارع القدس، بناية حنا ٢٨  
٢٥١٢٨ - ٢٥١٢٩ - ٢٥١٣٠  
صيدا - ستر للناسد هاتف: ٧٧٢٥٨٧

**تأسست في لبنان بموجب علم وخبر رقم ٣٣٧ / أد**

**الجمعية اللبنانية لمعالجة امراض التنسج الداعمة للنسج**

مركزها بيروت ص.ب. ١٦٥٧٠٤  
فاكس: ٩٦١-٢٧٣٢٨٢-١  
تلفون: ٩٦١-٣٠٤٤٢

**سوق البرغوث**

**تظاهرة جرفية اصحاب المهن**

**مركز كروت للمعارض - ساحة المشهد**

يستمر السوق من ١٠ الى ١٩ تشرين الثاني ١٩٩٥

ايام الاسبوع من الساعة الحادية عشرة الى الساعة صباحاً

والاحاد من الساعة العاشرة الى الساعة صباحاً

مركز لبيع بالامانة للاشخاص الذين لا يستطيعون من ان يقوموا ببيع منتجاتهم (مفروشات، لوحات، اواني حلى وغيرها)

خدمة مجانية: تجميع المنتجات من بيوتهم في حديقهم

يقام مزاة علني على لوحات من الفن اللبناني المعاصر

يوم الخميس ١٩ تشرين الثاني الساعة الثالثة والنصف ظ.

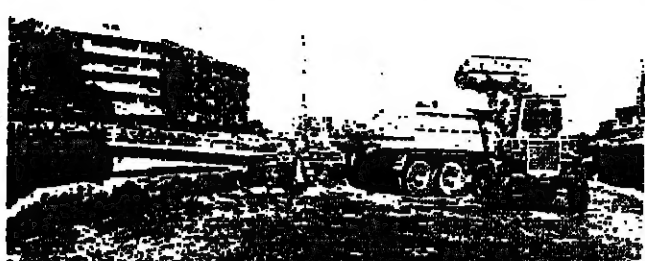
**بروت**

تريدين للعلوم وتلاشكارت ١٤١١/٢٨/٣ مقسم ١٤١٢ - ١٤١٣ - ١٤١٤

الجنة للنظمة



## مقارنة استمهل والعمال انقسموا وشركة تجمع النفائات في طرابلس



جرفلة وشاحنة ترافان النفائات المتراكمة في كورنيش نهر ابو علي امس. (تقديم)

**طرابلس - "النهار"**  
دعا رئيس بلدية طرابلس للعديد من الركن الدكتور سامي مقارة، السبت، جميع العمال إلى الالتحاق بدولتهم من صباح الأحد ١٢/١١/١٩٩٥ تحت طائلة تطبيق النظام في حق كل من يعيقه من دون علم مشروع. ولما كان في الحضور إلى بلدة طرابلس، وبعدها جيلتة وكندا له قسم العمل بامعهم وسيرافون بعد قليل النفائات من الشوارع. فغادر المكان مرثلاً إلى تنفيذ مذكرته. وما كان يغيب حتى جاءه رئيس بلدية طرابلس سامي مقارة، وسأل العمل بصوت مرتفع، "هل لكم حقوقكم؟" أما وصلت رومو علفشغل، وأما لا شوفوا شو بكم تعملوا، أنا ومجلس النفائات مبرمين - فتمسحوا وانقسموا، ثم تمسحوا وانقسموا، ومتفوا، فخراب، اضربا، فخراب.

ولم يجد رئيس البلدية بدا من الجبهة إلى شركة خصة تعهدت رفع النفائات من شوارع طرابلس بعمالها وشاحنتها ورافعتها الخاصة، وقد بشرت العمل فعلاً، أما بيطه شيد، بعدما تبين أن النفائات "ولدت" إلى سحائل السحلس والجواب العمال والتجارة، واضطر مواطنون إلى عب المازوت علوماً وانقسموا ما زاد الفين بلة وزاد الموه تالوثا. وتعددت اليوم جمعية عمومية لنفائات العمل للنظر في عرض النفائات مقارة على العمل لاهم اضرابهم في مقابل وعد بتلبية مطالبهم في غضون اسبوعين.

● لوخط امس ان رئيس بلدية وسام وسطا جبر.

## ٥٣٢ مبنى ازيلت في وسط بيروت ٥٠٠ مبنى آخر شرع في ترميمها



بناش شرع في ترميمها في ساحة رياض الصلح.

العمد البلدي، كذلك قامت منفيك وحفر. يستغلان من تقرير شهري لشركة "سوليدير" عن تشرين الأول الماضي، أنه مع استمرار أعمال البنية التحتية في وسط بيروت، ازيل ١٧ عقاراً الخمر الماضي منها عشرة في منطقة ميناء الحصن وثلاثة في منطقة رافق البلاط ووحد في منطقة البرقا ٣٣ وآخر في منطقة الصبي. بينك ارتفع عدد البنية التي ازيلت بالتخطيط حتى نهاية تشرين الأول ٥٣٢ مبنى من اصل ٦٦٠ مبنى مطبوعة ارتفع وفق المخطط التوجيهي العام لمشروع تطوير وسط مدينة بيروت وأمانة امارة وقد نتج من هذا العمل نحو مليون وثلاثين ألف متر مكعب من الركام. وعلى موعود تطوير العقار، نشرت "سوليدير" تسام المبالاة الفانية الملائمة إلى ترميم بيان في وسط مدينة بيروت من مسترجعاً وقد وردما حتى الآن ٧٣ ملأ بما ٢٢ في في الوقت الحاضر قيد الدراسة لدى سوليدير الشركة التي تمكث من تطبيقها مذكر التطوير العامة المتصلة ببناء مدين على عدة وصايات علما مديرية التنظيم المدني، أما البنايات على الاخرى، فقد حصل اصحابها لتدبير مبالغ طلب رخص الترميم وبماشرة العمل، علما ان بعض منها فلا على تلك الرخص وشتر في ارمال الترميم في شارع المرفأ وساحة فوش الصالح وشارع العرض في منطقة فوش اللتي، وفي نهاية تشرين الأول ارتفع عدد العقارات المسترجة إلى ٩٢ عقاراً بعد توقيع تسعة مذكرات جديدة. وبذلك بلغ مجموع العقارات المسترجة ٩٢ عقاراً فيما بلغ عدد العقارات التي لم تسترج وصارت تاليا ملكاً "سوليدير" ٧٣ عقاراً. كذلك ارتفع عدد المسترجين والرافين في العودة إلى ماجرهم إلى ٧٠٠ مسترج.

وفي مجال التفتيش عن اكلار، سجلت الأعمال التالية:

● بعد شمر ونصف شهر على أعمال التفتيش والتفتيشات توصل فريق في علم الأثار من الجامعة اللبنانية برئاسة الدكتور حسين خلع إلى اكتشاف ميناء بيروت التاريخي في موقعه في شارع اللبني، وذلك بالاعتماد على طبقتين من الرصيف، الأولى اسطوانة تعود إلى القديين الرومانيين والقيسية، والأخرى من القرنين الروماني والبيزنطيين.

وتقوم الطبقتان فوق البنا الفينيقي، كذلك طر في حجر المرسى التي كانت تربط بين ميناء السان الراسية.

● في الموقع قرب معمل السمات عثر المنقبون على بقايا قطعة موزاييك خلا من جرة من الفخار تعود إلى العهد البيزنطي ومود روماني يعتبر "ولدا من الامعة التي كتبت موزايكية على طرف الشارع الذي يجتاز السوق". وقدر في احد جوانب الموقع جدار من العهد الاسلاني المتأخر. وكثفت معالم السوق الرومانية - البيزنطية، قرب الموقع لاهم، بدأت تتضح أكثر من بعد كشف طريق تالوية تفرع من السوق المذكورة.

● يعمل بين السواكين والطريق جدار على شكل عتبة يربح الفراء لاهم تعود إلى الجوانب التي كانت تقفل بها الاسواق. وعثر في المكان على قطعة نقدية فارسية واحدة في رمال يحمل تاريخ ١٢٥١. هذا الريال وصل إلى الاسواق البيزنطية بفعل التبادل التجاري الذي كان سائدا بين شعوب المنطقة.

● في الموقع الجديد خلف "الميلتون" بدأت تتضح أكثر فكتار معالم مقابر من العصر الحديث، لا كشفت اصحاب التنقيب مقبرة مجهزة لداخل الصخر تحتوي على ثلاثة لآذال خاصة بلحام مختلفة فضلا من عظام مبررة بعضها لاهل وسراج من فخار يعمل على الزينة، كل على الكشكشات تنتمي إلى العلية لاهم، وعثر المنقبون على رأس تعال صغير يعود إلى العهد المانسي أي إلى القرنين الرابع والثالث ق.م. وهو عبارة عن قلادة لراس بشري تقع من الزجاج وتحتوي على المرازه فخر عليه اللون الأزرق فضلا عن قطع نقدية ومن من

وصول مستشار منظمة العمل العربية ومن إلى بيروت مستشار منظمة العمل العربية وآل اسعد السعد لتسهيل المدير العام للمنظمة بكر محمود رسول في اللجنة المتخصصة "حركة التصانوية كيف تتمتع بها" التي ينظمها الاتحاد العمالي العام مع منظمة العمل الدولية ومنظمة العمل العربية في الفترة من ١٢ تشرين الثاني إلى ١٦ منه في مقر الاتحاد وسيليا اسعد كاتبة في افتتاح الندوة التي يرعاها وزير الاسكان والتعاون محمد ابو حنن.

انتخابات فرعية نقابة المصاندة

امضت الانتخابات الفرعية التي اجرتها لاس الجمعية العمومية لنقابة مصادة لبنان عن التي، فاز بعصوية مجلس النقابة المصادة ريمون البتروني وباسم المحور زيار تصور وعام في عجم. وفاز بعصوية لجنة صندوق اقتراع المصاندين الريس في درغم والسيدة سمي اللان، وفاز بعصوية مجلس النواب المصاندين طرف ردا والكثير باقي حروش.

البرنامج الأوروبي للمدن الأوروبية والمتوسطية

طرابلس - "النهار"

## الذكرى الـ ٤٥ لتأسيس جمعية اطباء الارمن حماده شارك في تكريم اطباء

الطبي العذبة إلى الكريمين.

**الاطباء الارمن**  
ومساء رعى حماده العشاء السنوي الذي اقامته الجمعية اللبنانية للطببة الارمن، في مرور ٤٥ سنة على تأسيسها، ومثلته مدير المالية الطبية في الوزارة الدكتور منيب حاوي الذي لاقى كلمة باسمه فيها.

الامس القريب مستشفى الشرق الأوسط، فله كان ولا يزال يعتبر المركز الطبي الاول في العالم العربي، حيث يتخرج على عرشه عشرة آلاف طبيباً، ما يمثل ثروة وطنية حقيقية ذات مردود يفيق مردود القطاعات المنتجة الأخرى، وهي ظاهرة صحية تعود بالنفع على الوطن وعلى القطاع الصحي بصورة خاصة. لكن هذه الصورة الإيجابية يجب أن لا تحجب عنا الرقعة في ان تزايد عدد الأطباء المطرد بشكل غير مرسوم وتوزيع جغرافي غير متجانس، الذي يعكس الجانب البشري في المجتمع اللبناني، فالي علم ١٩٧٥ كان هناك ما بين ١٨٠٠ و ٢٠٠٠ طبيب، وبلغ العدد ١٩٨٨ احصت وزارة الصحة ١٢٠٠ طبيب، وفي عام ١٩٩٢ بلغ العدد ٧٠٠ طبيب، يحمل في يومنا هذا إلى نحو عشرة آلاف طبيب، أي طبيب لكل ٢٠٠ لبناني، هذا ما أدى إلى انفلاش ديموغرافي للجسم الطبي، خارج عن دائرة الرعاية، بحيث تجمعت عدد كبير من الأطباء والتجهيزات الطبية في مناطق محدودة دون غيرها، ناهيك وبخس المستوى المهني والتأهيل بالخدمة على نطاق الجسم الطبي، إذ من دونه لا يمكن إيجاد سياسة طبية وطنية ولا تخطيط لتعليم الطب والبيوفراغية الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

الطبية (٢).

**BULCON**  
تعلن خطوط "بولكن" البخارية تنقل البضائيات  
عن وصول الباخرة M / V JAN RITSCHER  
لرفا بيروت  
اليوم في ١٢ ت ٢٠ - ٩٥ قادمة من المرافء التالية:  
FELIXSTOW / HAMBURG / ANTWERP / ROTTERDAM  
MALTA / ALEXANDRIA / LIMASSOL  
كذلك تقبل شحن البضائع بالمستويات  
للمرافء أعلاه  
الوكيل العام:  
نقليات الجزائريه  
المرافء: شارع المرفأ - بناية بولس فياض - التطبيق الأول  
تتكون: ٥٨٠٠٠٠ - ٤٤٨٤٦٧ - ٤٤٨٩٠١  
المركز الرئيسي: رأس بيروت - شارع البان - بناية عطية  
تتكون: ٨٧١٧٥٠ - ٨٧١٧٧٠ - ٨٧٢٠٣٠

دعوة إلى جميع مساهمي  
**بنك عبر الشرق ش.م.ل**  
لحضور الجمعية العمومية غير العادية  
يتشرف مجلس الإدارة بدعوة حضرات المساهمين  
إلى حضور الجمعية العمومية غير العادية المحدد موعد  
انعقادها يوم الثلاثاء الواقع في الخامس من شهر  
كانون الأول سنة ١٩٩٥ الساعة العاشرة من قبل الظهر  
في المركز الرئيسي المؤقت للبنك في البوشرية شارع  
السرايا للتداول في جدول الأعمال التالي:  
١. إقرار زيادة رأسمال بنك عبر الشرق ش.م.ل. من  
مبلغ ١٠.٠٠٠.٠٠٠ / ل.ل. إلى مبلغ  
١٠.٨٠٠.٠٠٠ / ل.ل. وذلك عن طريق إنشاء  
٨٦.٤٠٠.٠٠٠ سهم ستة وثمانون مليوناً  
واربعماية ألف سهم اسمي جديد قيمة السهم  
الواحد مئة ليرة لبنانية وتحديد شروط هذه  
الزيادة وكيفية الاكتتاب بها.  
٢. تعديل المادة السادسة من النظام الأساسي للبنك  
تبعاً لإقرار الزيادة.  
٣. أمور مختلفة.  
رئيس مجلس الإدارة

**HØEGH-UGLAND**  
**AUTO LINERS A/S**  
VIKING STAR / 05  
N.Y. → WILM → BALT → JACK → BEIRUT  
25/10 26/10 27/10 30/10 14/11  
HUAL KARINITA / 140  
JACK → WILM → N.Y. → BARC → BEIRUT  
14/11 17/11 18/11 23/11 04/12  
THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD A. KHAYAT & CO.)  
Beirut - Modern Bldg - Arz Str. - Tel.: (01) 449712-449702-449266  
Tlx: 44930 STAR-44894 DEM - Fax: (01) 602844 - P.O.B.: 11-1416 Beirut

**ترابنة سبيلين ش.م.ل.**  
دعوة لجمعية عمومية عادية  
في ٢٠ / ١١ / ١٩٩٥  
يتشرف مجلس إدارة ترابنة سبيلين ش.م.ل. بدعوة حضرة المساهمين إلى حضور  
الجمعية العمومية العادية التي ستعقد في تمام الساعة الخامسة من بعد  
ظهر الاثنين الواقع في العشرين (٢٠) من تشرين الثاني ١٩٩٥. وذلك في فندق  
السمرند - بيروت. ليلتح في جدول الأعمال الآتي:  
١ - الاستماع إلى تقرير مفاوضي المراقبة العام والخاص عن الأعمال الموقوفة  
بتاريخ ٩٥/١٠/٣١.  
٢ - دراسة حسابات الشركة الموقوفة بتاريخ ٩٥/١٠/٣١.  
٣ - أمور طارئة ومختلفة.  
يرجى كل مساهم يرغب في حضور هذه الجمعية العمومية العادية ان  
يقدم البيان عن الاسهم التي يمتلكها لدى مركز الشركة الكائن في بيروت  
قبل الساعة الأولى بعد ظهر السبت في الثامن عشر من تشرين الثاني  
١٩٩٥، ليتسنى له الاشتراك في هذه الجمعية عملاً بأحكام المادة ٣٦/ من  
نظام الشركة.  
مجلس الإدارة

**CITYPLAN**  
في إنعقاد  
الأول  
بشرا بالكثير  
سيتي پلان  
العرض الدولي لإنشاء  
وتطوير البنية التحتية للمدن  
في إنعقاد  
الثاني  
بنجاح كبير  
بيلدماث  
العرض الدولي لإنشاء  
البناء ومعدات الإنشاء  
بصفتهما واحدة من أسرع المدن نمواً في العالم، تستضيف أبوظبي ثلاثة معارض دولية مترابطة،  
تشارك في كونها وثيقة الصلة بالتنمية والعمران، وتتعدد معاً. في نفس المكان والزمان!  
سيتي پلان ٩٦  
جميع ما يتعلق بتنمية المدن، من التخطيط وحتى الصيانة.  
بيلدماث ٩٦  
أحدث التطورات في مساود ومعدات البناء بجميع أنواعها.  
ديكور الخليج المثالي ٩٦  
جميع ما يتعلق بهندسة الديكور الداخلي والخارجي.  
٦ - ٩ مايو ١٩٩٦  
مركز أبوظبي للمعارض الدولية، الإمارات العربية المتحدة  
الدعوة للمشاركة بصفة معارض مفتوحة أمام جميع الشركات والمؤسسات ذات الصلة.  
إتصلوا بنا الآن على هاتف ٩٧١٠٠ - ٢٢٦٩٠٠ أو فاكس ٢٢٦٩١٥ - ٢ - ٩٧١٠٠



## فاخوري يعرض الامر مجدداً على مجلس الوزراء

## استنكار متعاضم لباحة استيراد الموز

استقبل السبوت رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري وزير الزراعة شوقي فاخوري وحرص معه في علاقات التبادل التجاري مع مصر وقرار مجلس الوزراء باحثة استيراد الموز وما تفرقه من ردود فعل سلبية لدى المزارعين. واعلن فاخوري انه سيعيد عرض الموضوع على مجلس الوزراء انطلاقاً من اقتناعه بضرورة حماية هذه الزراعة وفقاً منهج في هذا المجال. وأمس انضم اليه وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر الذي اجري

تصاليق بالبريد وفاخوري، وأكد عرض الموضوع على مجلس الوزراء لاجل انظار فيه. وكان مزارعو الموز في الجنوب واصلوا التعبير عن استنكارهم قرار مجلس الوزراء الذي اتخذ لمصلحة الموز، وعلّقوا اجتماعات ابدوا فيها استيائهم لانه لا يحمي المزارعين. ووجه وزير الزراعة في تصالقه الى اعادة تطبيق الرقابة الزراعية التي كان وضعها واقرها مجلس الوزراء. وإلى سد الثغرة التي فتحها قرار لائحة

في "جندل حملة الانتاج الزراعي المحلي". وهو يتخاطب من دراسة علمية تشير بالرقم الى ضرورة فتح اسواق خارجية لتصريف الفائض من الموز المحلي، بدلاً من ان يكون لبنان سوقاً للموز المنتج في الخارج. كذلك تبين للوزارة ان ما محته الحرب من بنوعيه لفشل ومساحات اوسع وانتاج اكبر يفرض نسبة ٤٠ في المئة من حاجة السوق المحلي.

وصرح فاخوري لـ "النهار" ان "موقفه المعارض لباحة استيراد الموز ليس موقفاً مبدئياً ولا موقفاً بل يتناول ضرورة حماية الانتاج الزراعي المحلي، ومنه الموز الذي يشكل ثروة اقتصادية يمكن حمايتها واكفادها مناهج كما يشكل دعماً لمزارعي الجنوب حيث يتركز معظم زراعة الموز".

## الأنواء صعدت سنسول مرفا صور



(استقبل مبروف)

مور - "النهار" - اجتمعت الأنواء البحرية التي هبت السبوت الماضي في سبيل مرفا صور الوحيد الذي يستقبل البواخر التجارية وحملت هبورات زلزالية في وسطها ما قد يؤثر على عمله. خصوصاً ان البواخر التي من البرسي باتت متخفية عن المستوى الاعلى المطلوب.

وكان المرفأ يستقبل اسبوعياً باخرة او باخرتين في مجال تجارة السيلرات ويحقق حظاً يفرح مبروف بباري ليرة لبنانية لثلاثة الدول من الرسوم البحرية. ولجئ مجلس ادارة المرفأ برئاسة الدكتور عبد المطلب الصبيبي استنكاليا وقرر ناشدة جميع المسؤولين وخصوصاً وزير النقل بصفته سلطة القومية، اتخذ التدابير الفورية للحد من تعطيل المرفأ كلياً من حيث الحالة التنويرية.

## نقابة مقاوي الأشغال العامة

تدعو الأعضاء إلى عقد جمعية عمومية عادية وانتخابية في مقارها يوم الجمعة ١٢/١١/١٩٩٥.

تعد الجمعية العمومية العادية، ابتداءً من الساعة العاشرة لغاية الساعة الحادية عشر من قبل ظهر التاريخ اعلاناً وموضوعاً:

- الاستماع الى تقرير عن أعمال مجلس ادارة النقابة لعام ١٩٩٥
- وبراءة نقابة مجلس الادارة عن سنة ١٩٩٥
- درس لائحة الترشيح للانتخابات لعام ١٩٩٦ وتعيين مفوض للنقابة وميدل انتداب عن العام للتدوير
- وتعد الجمعية العمومية الانتخابية، ابتداءً من الساعة ١١، لغاية الساعة ١٢/٢٠ موضوعاً:
- انتخاب شؤنة أعضاء مهندسين مجلس الادارة وشؤنة أعضاء غير مهندسين
- ينتج باب الترشيح لغاية الساعة الثانية من بعد ظهر يوم السبت ١٢/١١/١٩٩٥.
- شروط ومستندات الترشح: يراجع نظام النقابة.
- لا يقبل حضور الجمعية العمومية او الترشح والانتخاب في الجمعية العمومية العادية والانتخابية إلا الأعضاء الذين سجدوا (شراكتهم) ويقتض مشورتي النقابة بذات توقيت وتاريخ اقبال باب الترشح.
- في حال عدم اكتمال التصاق في تاريخ ١٢/١١/١٩٩٥ مؤجل الجمعية دون توجيه دعوة جديدة الى اليوم نفسه من السبوت التالي (الجمعة ١٢/١١/١٩٩٥) في نفس المكان والتوقيت المعلن لإجتماع الجمعية الانتخابية ويقرر التصاق مؤت يوم حضر.

مجلس الادارة

## ترابية سبيلين ش.م.ن.

## دعوة لجمعية عمومية غير عادية

في ١٢/١١/١٩٩٥

يتشرف مجلس ادارة ترابية سبيلين ش.م.ن. بدعوة للمساهمين الى حضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في تمام الساعة السادسة من بعد ظهر الاثنين الواقع في العشرين (٢٠) من تشرين الثاني ١٩٩٥، وذلك في فندق السمرلند- بيروت، للبحث في جدول الأعمال الآتي:

- ١ - زيادة الرأسمال نقداً.
  - ٢ - اصدار سندات دين قابلة للتحويل الى اسهم وشروط الاصدار والتحويل.
  - ٣ - تعديل بعض احكام الفقرة (أ) من لائحة ٧/ والفقرة رقم (١) من لائحة ١٠/ من النظام الاساسي.
  - ٤ - امور طارئة ومختلفة.
- يرجى كل مساهم يرغب في حضور هذه الجمعية العمومية غير العادية ان يقدم البيان عن الاسهم التي يمتلكها لدى مركز الشركة الكائن في بيروت (شارع مر الهاس - ملك توفيق زعمور) قبل الساعة الحادية عشر من يوم السبت في الثامن عشر من تشرين الثاني ١٩٩٥، ليتسنى له الاشتراك في هذه الجمعية عملاً بأحكام لائحة ٣١/ من نظام الشركة.
- مجلس الادارة

## الاقبال الخارجي على الليرة يضغط على الدولار

## وتدخل مصرف لبنان حلاً من تراجعها

تطور سعر صرف الدولار الأميركي في سوق الليرة في بيروت، الأسبوع الماضي إيجاباً ضمن ملامش خفيفة نزولاً على رغم اتساع قاعدة عرضه كلها لليرة اللبنانية من مصادر خارجية لا من أجل التغطية من مديونية التي لا يزال مرتفعاً حتى بعد الفشل الذي حققته في السوق اللبنانية. وفي المقابل، فإن سعر صرف الليرة اللبنانية قد تمسحز في ظل ارتفاعها على الدولار، ما يعكس لصحة المارك الألماني، ما يعكس سلباً إيجاباً على الدولار، فيض يتعثر في التماسك لانه كتلة المارك بعدما عزز عن المقاومة لانه الكين.

ولم يكن لصعود بعض المؤشرات الاقتصادية في الولايات المتحدة الأسبوع الماضي تأثير يذكر على مسار الليرة الفخراء، أما تطور عليه من تناقص من حيث ترويج الفئس الذي قد تخضع معدلات الفلكلة الأميركية قبل أيام من اجتماع هيئة السوق في البلاد بعد في صفحة "الاستحقاق الرئيسي"، بليل عدم تفاقم مع فتح ملك لقانون الانتخاب الذي بدأ يتجر لفظاً في بعض الاسواق من غير ان يخل بالمعادلات القائمة حاليًا، ومكانا قلت التوقعات تصب في مصلحة الليرة في المدى المتوسط بما يعكس هذا الواقع مع اتساع اسباب التفسير التي كتحت تدفع البعض الى الاحتفاظ بالدولار او الى طلبه لخارج غير تجرياً، وتحتل محطاً للمويل الأخرى التي تحمل على التخلي عنه. وقد ترجم ذلك مرة أخرى طيفاً لموجة العرض والطلب على صرف لبنان الذي اقتضاه ١٠ تشرين الثاني، في مقابل ١٢٠٠٠٠ ليرة للجمعة ٣ منه، في تراجع طفيف محله ليرة ونصف ليرة ونصفه ٠٠٩ في المئة، وهي نسبة تنسب لليرة في الفترة نفسها.

وكان الدولار فتح التشرين الماضي ١٢٠٠٠٠ ليرة بعدما خفض المصرف المركزي سقف تحته مشتريا في هذا المستوى، الذي استقر عليه التلك، قبل ان يخفضه مجدداً الى ١٢٠٠٠٠ ليرة، ثم الى ١٢٠٠٠٠ ليرة للجمعة، وهو السعر الذي بقي به الاسبوع.

وترى اسواق مالية ومصرفية ان وضع الليرة مرشح ازدياد من التشنج السحيق مع احكام مصرف لبنان سيطرته على السوق، وتشتد ان تكون للتطورات التي استجبت بعد ختلال رئيس الوزراء الإسرائيلي اسبق راين فكتسبت سلبية على الوضع المحلي من الزاوية الاقتصادية في ظل مواكبة القوت المتدنة لمصلحة السلام في الشرق الأوسط.

استمر الدولار والفرنك في بيوت في الخارج، بقيت اسواق القطع الغالية تتردد كثيراً في طلب الدولار بعد ختلال فرص التفاوض بين الكونغرس الأميركي والبيت الأبيض في شأن تدخل بعض المستعدي على الموانئ الانتاجية تتيح سداد خدمة الدين العام للولايات المتحدة البالغة نحو ٢٥ مليار دولار والتي تستحق الأربعة المقبل وما زاد قلق المستثمرين الأجانب تحول المخاوف الجارية بين زعماء الكونغرس والرئيس كلينتون الى ما يشبه الصراع السياسي قبل نحو ستة من مودد الانتخابات الرئاسية، الأمر الذي حمل قسماً منهم على مراجعة حساباته تجنباً للوقوف في المأزق على رغم اقتناع معظمهم بأن واشنطن ان تكأثر من سداد مدفوعات ديونها في الموعد المحدد.

في الخلل، كان لتجدد الشكوك في مستقبل الوضع المالي في المكسيك والتفكير الضغوط على البيزوس وفكسافة على الدولار في ضوء الشركة القائمة بين الولايات المتحدة والمكسيك، وكذا، أثره أيضاً في تحول الرسائل الى معدلات رئيسية أخرى أكثر ضعفاً وفي هذا الظن، شكل الين الياباني عامل جذب لجهة الرسالين، خصوصاً ان أسعار صرفه بدت أكثر ملامة بعد التراجع الكبير الذي لحق بها سابقاً على نحو يعتبره البعض غير مبرر اقتصادياً، وعليه، نشط الطلب على الين زاه الدولار الذي كان يتزلق بسرعة الى ما دون لعتبة النفسية للملة بين لولا تخوف المستثمرين من تدخل مفاي، وكثيف لـ "بنك اليابان" في اتجاه المعاكس.

في غضون ذلك، ظل المارك الألماني عمل مستقطب للرسالين اوروبيا قبل

تطور العملات في بيروت

العملة	١٩٩٥/١١/١٠	١٩٩٥/١١/٢	التغير (%)
الدولار الأميركي	١٢٠٠.٠٠	١٢٠٠.٠٠	-٠.٠٩
الدولار الفرنسي	١١٢٥.٤٢	١١٢٥.٤٢	+٠.٨٧
الدولار السويسري	١٢٧٩.٨٧	١٢٧٩.٨٧	+٠.٧٧
الدولار الهولندي	٣٢١.٠٨	٣٢١.٠٨	+٠.٨٠
الدولار الألماني	٢٥٢٨.٤٤	٢٥٢٨.٤٤	-٠.١٤
الدولار الياباني	١٥.٤٧	١٥.٤٧	+٠.٥٦
الدولار الهولندي	١٠٠.٤٧	١٠٠.٤٧	+٠.٨٢
الدولار الكندي	١١٨٣.٢٠	١١٨٣.٢٠	-٠.٨٢
الدولار الهولندي	٢٤.٠٧	٢٤.٠٧	-٠.٠٩
الدولار الياباني	٥٥.٢٠	٥٥.٢٠	+٠.٨٠

استمر الدولار والفرنك في بيوت في الخارج، بقيت اسواق القطع الغالية تتردد كثيراً في طلب الدولار بعد ختلال فرص التفاوض بين الكونغرس الأميركي والبيت الأبيض في شأن تدخل بعض المستعدي على الموانئ الانتاجية تتيح سداد خدمة الدين العام للولايات المتحدة البالغة نحو ٢٥ مليار دولار والتي تستحق الأربعة المقبل وما زاد قلق المستثمرين الأجانب تحول المخاوف الجارية بين زعماء الكونغرس والرئيس كلينتون الى ما يشبه الصراع السياسي قبل نحو ستة من مودد الانتخابات الرئاسية، الأمر الذي حمل قسماً منهم على مراجعة حساباته تجنباً للوقوف في المأزق على رغم اقتناع معظمهم بأن واشنطن ان تكأثر من سداد مدفوعات ديونها في الموعد المحدد.

في الخلل، كان لتجدد الشكوك في مستقبل الوضع المالي في المكسيك والتفكير الضغوط على البيزوس وفكسافة على الدولار في ضوء الشركة القائمة بين الولايات المتحدة والمكسيك، وكذا، أثره أيضاً في تحول الرسائل الى معدلات رئيسية أخرى أكثر ضعفاً وفي هذا الظن، شكل الين الياباني عامل جذب لجهة الرسالين، خصوصاً ان أسعار صرفه بدت أكثر ملامة بعد التراجع الكبير الذي لحق بها سابقاً على نحو يعتبره البعض غير مبرر اقتصادياً، وعليه، نشط الطلب على الين زاه الدولار الذي كان يتزلق بسرعة الى ما دون لعتبة النفسية للملة بين لولا تخوف المستثمرين من تدخل مفاي، وكثيف لـ "بنك اليابان" في اتجاه المعاكس.

في غضون ذلك، ظل المارك الألماني عمل مستقطب للرسالين اوروبيا قبل

تطور العملات في بيروت

العملة

١٩٩٥/١١/١٠

١٩٩٥/١١/٢

التغير (%)

الدولار الأميركي

١٢٠٠.٠٠

١٢٠٠.٠٠

-٠.٠٩

الدولار الفرنسي

١١٢٥.٤٢

١١٢٥.٤٢

+٠.٨٧

الدولار السويسري

١٢٧٩.٨٧

١٢٧٩.٨٧

+٠.٧٧

الدولار الهولندي

٣٢١.٠٨

٣٢١.٠٨

+٠.٨٠

الدولار الألماني

٢٥٢٨.٤٤

٢٥٢٨.٤٤

-٠.١٤

الدولار الياباني

١٥.٤٧

١٥.٤٧

+٠.٥٦

الدولار الهولندي

١٠٠.٤٧

١٠٠.٤٧

+٠.٨٢

الدولار الكندي

١١٨٣.٢٠

١١٨٣.٢٠

-٠.٨٢

الدولار الهولندي

٢٤.٠٧

٢٤.٠٧

-٠.٠٩

الدولار الياباني

٥٥.٢٠

٥٥.٢٠

+٠.٨٠

## شركة لبنان المالية ش.م.ن.

## دعوة الى جمعية عمومية غير عادية

يتشرف مجلس ادارة شركة لبنان المالية ش.م.ن. بدعوة حضرات المساهمين الى جمعية عمومية غير عادية تنعقد في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف من بعد ظهر يوم الخميس الواقع فيه ٣٠ تشرين الثاني ١٩٩٥ في قاعة محاضرات جمعية مصارف لبنان الكائنة في الدورة، بناية مقر، الطابق الرابع، وذلك للتعامل واتخاذ القرارات بالمواضيع الواردة على جدول الأعمال التالي:

- ١- التحقق من تنفيذ معاملات زيادة رأس المال المقررة من قبل الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة بتاريخ ٦ أيلول ١٩٩٤.
- ٢- أمور أخرى.

مجلس الادارة

## شركة لبنان المالية ش.م.ن.

## دعوة الى جمعية عمومية عادية

يتشرف مجلس ادارة شركة لبنان المالية ش.م.ن. بدعوة حضرات المساهمين الى جمعية عمومية عادية تنعقد في تمام الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الخميس الواقع فيه ٣٠ تشرين الثاني ١٩٩٥ في قاعة محاضرات جمعية مصارف لبنان الكائنة في الدورة، بناية مقر، الطابق الرابع، وذلك للتعامل واتخاذ القرارات بالمواضيع الواردة على جدول الأعمال التالي:

- ١- الاستماع الى تقرير مجلس الادارة عن أعمال السنة المالية ١٩٩٤.
- ٢- الاستماع الى تقرير مفوضي المراقبة عن حسابات السنة المالية ١٩٩٤.
- ٣- مناقشة حسابات السنة المالية ١٩٩٤.
- ٤- تخصيص أرباح السنة المالية ١٩٩٤.
- ٥- إبراء نقابة رئيس وأعضاء مجلس الادارة عن الأعمال الادارية لسنة ١٩٩٤.
- ٦- انتخاب مجلس ادارة جديد.
- ٧- تحديد بدل حضور الجلسات لأعضاء مجلس الادارة.
- ٨- الترخيص لأعضاء مجلس الادارة للتعامل مع الشركة وفقاً لأحكام المادة ١٥٨ من قانون التجارة وإعطاء الترخيص المنصوص عنه في المادة ١٥٩ من قانون التجارة لسنة ١٩٩٥.
- ٩- تعيين مفوضي المراقبة للسنوات المالية ١٩٩٥، ١٩٩٦، ١٩٩٧ وتحديد بدل أتعابهم لسنة ١٩٩٥.
- ١٠- أمور أخرى.

إن الميزانية وجدول الجرد وحساب الأرباح والخسائر وقائمة المساهمين وتقرير مجلس الادارة وتقرير مفوضي المراقبة هي بتصرف المساهمين الراغبين الاطلاع عليها في مركز الشركة خلال الخامسة عشر يوماً السابقة لانعقاد الجمعية العمومية.

مجلس الادارة

## AUTOMNE - HIVER 95/96



CHRISTIAN MARTIN  
ANDREA VIGO  
BASS

DORMEUIL - PRESTIGE  
DORMEUIL - PARIS LONDON  
CHAIRMAN

MARCO DI ALBERTI  
BLUE DRAKE  
MR MARVIN

En exclusivité chez  
**SCHOUCAIR TWO**  
Achrafieh (01) 331313 - Jounieh (09) 933373











## سوريا تنتظر "مبادرة" من اسرائيل وتجدد رفضها القاطع للمحطات الارضية

استقبلت دمشق أي احتمال لمفاوضة مع اسرائيل بتجديد شروطها ورفضها القاطع للمحطات الارضية في اقامة محطات اسرائيلية للتحذير في الجولان، بعدما كانت رأت في اليوم السابق ان المفاوضات يمكن ان تبرز تقديراً لما توافرت الجبهة عند اسرائيل وقالت انما تنتظر "مبادرة" منها في هذا الشأن.

وكرر وزير الدفاع السوري العماد مصطفى طلاس اسم في احتفال تطريخ دلفة من الكلية العسكرية للابان ان السلام هو خيار استراتيجي لسوريا "لكن ذلك يتطلب تصياع اسرائيل لقرارات الشرعية الدولية".

واكد ان مطلب إقامة محطات التحذير "مرفوض لأنه يشكل مساً خاضعاً بسيادتنا الوطنية ووطننا لكبريانا القومية (..) ولأننا كدنا بذكور في قنار مكر على الأرض فان الأمر غير قابل للمناقشة ولو انتمرت عملة السلام لكان لا نريد ان ننسج من الاحتلال إلى الاحتلال".

وكانت البداية المركزية للمحطة الوطنية التقدمية في سوريا اجتمعت السبت وصدرت بياناً فيه جاء انه "لنا

## عرب واسرائيل

توافرت الجبهة والتصميم لدى الحكومة الاسرائيلية خان العملية السلمية يمكن ان تشهد تطورات ايجابية تحمل بها الى خيلاتها المشهورة والمتنقلة في تحقيق السلام العادل والخال الذي يعيد الأرض ويعطي لكل ذي حق حقه ويضمن الامن للجميع".

وتحدثت صحيفة "تشرين" السبت عن طريق "مبادرة" اسرائيلية وقالت ان الاوساط السياسية الدولية وخموساً تلك المعنية بعملية السلام في الشرق الاوسط تدرك بوضوح من اسرائيل تتيح استئناف المحادثات المتوقفة على البصر السوري بعدما تبين سلوك اليمين الاسرائيلي في الصباح، انه لا يوافق في زيارته المبكر "مرفوض لأنه يشكل مساً خاضعاً بسيادتنا الوطنية ووطننا لكبريانا القومية (..) ولأننا كدنا بذكور في قنار مكر على الأرض فان الأمر غير قابل للمناقشة ولو انتمرت عملة السلام لكان لا نريد ان ننسج من الاحتلال إلى الاحتلال".

وكانت البداية المركزية للمحطة الوطنية التقدمية في سوريا اجتمعت السبت وصدرت بياناً فيه جاء انه "لنا

## السعودية تعتبر أمن البحرين من أمنها وزراء الداخلية لمجلس التعاون الخليجي يتعهدون مكافحة الارهاب والعنف والمخدرات

قررت دول مجلس التعاون الخليجي تعزيز التنسيق بين اجهزتها الامنية "لتصدي للقواهر" العنف والارهاب والتطرف والمخدرات التي قالت انها بدأت تتخذ طابع "الارهاب المنظم".

واتخذ هذا القرار امس وزراء الداخلية للدول الست الاعضاء في ختام اجتماعات استمرت يومين في داخلها وعلى سبل التعاون في ما بينهما من مطلق ان "امن دول المجلس كل لا يتجزأ".

وقال وزير الداخلية العربية السعودية والكويت والبحرين والامارات العربية المتحدة وقطر وسلطنة عمان في يومهم الثاني اتم "احتوا على جرائم العنف والارهاب

## النظام العراقي يظل بوجه جديد: صحف تدعو الى الديمقراطية والاحزاب

يبدو ان السلطات العراقية تحاول منذ الاستيلاء الذي اجبرته الشرع الماضي على رئاسة صدام حسين، ان تظل بوجه جديد عبر صلاتها بتخذ شكل تخليق اليهود الصاعدة المرفوعة الى الصف، ان بدأت هذه الصف لتشر لدايات مربية من اجل الديمقراطية وقائمة نظام متعدد الاحزاب.

وبعد اعلان العضو القليدي السابق في الحزب الشيعي العراقي يوسف حسن الخليلي الماضي عزمه على تأسيس حزب ماركسي لينيني جديد، نشرت صحيفة "الجمهورية" امس اعلاناً عن عزم السياسي الكردي صالح الدين الحكيم، وهو عضو مؤسس سابق لحزب "زكريا"، على تأسيس "حزب ديمقراطي في منطقة كردستان العراق"، بهدف الى "العب دور فعال وكبير في توحيد الحركة الوطنية التقدمية الكردية من جهة وتوطيد تلاحمها مع الحركة الوطنية العراقية من جهة اخرى".

وقال صلاح الحكيم رئيس تحرير "الجمهورية" ان صحيفته مستعدة لنشر مقالات ذات اتجاهات سياسية متجذرة سواء كانت ماركسية او ليبرالية او اسلامية او من أي اتجاه آخر.

## مصر: مقتل اسلامي متشدد يشتبه في صلته بمحاولة اغتيال مبارك

أعلنت وزارة الداخلية المصرية امس ان قوى الأمن قتلت اسلامياً متشدداً يعتقد انه تولى تدريب منفذي محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في ٢١ حزيران في امس.

وأوضحت في بيان ان الشرطة دهمت فجراً مخبأ عبد الكريم أبو الفضل أحمد حارس (٣١ عاماً) في منطقة جلية بين بني سويف والفيوم على مسافة ١٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة، وان تباطأ للدار وقع بين الجانبين قتلى المتشدد، وقال البيان ان حارس "دفع الى الجلاء" اخيراً عبر الحدود مع السودان حيث كان يقيم منذ سلاتين بصيف "التنسيق مع قيادات الارهاب المصرية في مخالفتي المنيا وقنا" في صيد مصر وتوزيع السملة التي هربت من السودان.

ويأتي مقتل حارس غداة إعلان الشرطة اكتشاف مخبأ للسلحة في منطقة اسوان في صيد مصر اكتت ان الاسلاميين المتطرفين مرموا من السودان.

وتحدث بيان الداخلية لخاصة عن اغتيال ١٨ اسلياً متطرفاً على علاقة بحراس في القاهرة وبني سويف والفيوم وكذلك في المنيا واسيوط.

## مشاركة فرنسية وبريطانية واماراتية ببدء أكبر مناورات مصرية - أميركية

بدأت السبت مناورات "البرية ٩٥" المصرية - الأميركية المشتركة في شمال مصر بمشاركة وحدات فرنسية وبريطانية ومن دول التحالف العربية المتحدة.

وصرح الناطق العسكري المصري الكابتن ستيفن بران ان نحو ألفين من مشاة البحرية الأميركية "البرية ٩٥" ووجوه مصرية وفرنسية وزلت على الساحل المصري المتوسطي بعد "مجموع شنته طائرات ميكويغ" أميركية ومصرية من طراز "سي كوبرا" و"إف ١٥".

وقالت في بيان ان المنطقة مغلقة لاجتماع من مشاة البحرية الأميركية "البرية ٩٥" ووجوه مصرية وفرنسية وزلت على الساحل المصري المتوسطي بعد "مجموع شنته طائرات ميكويغ" أميركية ومصرية من طراز "سي كوبرا" و"إف ١٥".

## الترابي: على السودان انقاذ العالم من الكفر

الطروم - ومن - قال الزعيم الاسلامي السوداني حسن الترابي ان على السودان انقاذ العالم من الكفر، في تصريحات نشرت في صحيفة "السودان الجديد" امس.

ورأى الترابي، الذي يعتبر العقل المجدد لنظام الطروم، ان "السودان مكلف انقاذ العالم من الكفر ومديته الى الامم". واذكر السبت في تجمع نظم في الفخار في احد معسكرات قوات الدفاع الشعبية وهي ميليشيا غير نظامية مؤيدة للحكومة، ان السودان "تتزم لتقريب الامم وهي ميليشيا غير نظامية واديه جذوة الاسلام في وقت تنتشر المادية، مؤكدا ان "تصالح الكفر والامم" يشكلون "حالة شوهة" على نداء الاسلام "مستغنيين من ضعف الامة الاسلامية".

## افتتاح معرض "دي ٩٥ للطيران"

افتتح في دبي امس معرض "دي ٩٥ للطيران" بمشاركة ٥٠٠ شركة من ٢٤ دولة تشمل معرضها ملة طائرة عسكرية ومخينة حيث تتنافس كبرى شركات الصناعات الجوية على حصة في سوق الشرق الاوسط الواعد.

وافتتح وزير الدفاع الاماراتي ولي عهد امارة دبي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم المعرض في حضور عدد من وزراء الدفاع العرب والجلاب واصفه بالوفود العسكرية وممثلي الشركات الجوية.

ويوقع ان يصل عدد زكري المعرض الذي يستمر اربعة ايام والذي يقام مرة كل سنتين ٢٠ ألف شخص.

وستعظم في المعرض طائرات جديدة للمرة الاولى في الشرق الاوسط منها طائرة "بوينغ - ٧٧٧" وطائرة "إف ١٥" الفرنسية المقاتلة وطائرة رجال الأعمال "فالكون ٩٠٠" اي "كس" و"بيج - ٢٩" الروسية وطائرات ميكويغ من صنع جنوب افريقيا والولايات المتحدة وروسيا.

وستقوم ٢٥ طائرة بهروض جوية لثناء المعرض تستمر لثلاث ساعات يومية. وإلى الشركات الكبرى في القطاعين العسكري والمدني، تساهم في المعرض شركات تصميم الالكترونيات الطيران وشركات التدريب على قيادة الطائرات وموردي وقود الطائرات ومصنعي آلات الملاحة المختلفة.

## احتجاز ١٨ متشددا جزائريا في اليمن

ضعة - رويتر - ومن - افادت مصادر أمنية وجيولوجية امس ان السلطات اليمنية احتجزت ١٨ اسلياً جزائرياً بعدما رفضت سوريا مغادرتها لارهابها.

وأوضحت ان الجزائريين المقيمين بطريقة غير مشروعة في اليمن ابعدها الى سوريا السبت، لكن السلطات السورية رفضت السماح لهم بمغادرة أراضيها ولاتخاذهم الى اليمن.

من جهة اخرى، دعا رئيس مجلس الشورى في حركة "التجمع اليمني للإصلاح" المنتهز الزكري ادم صلاح الدين المعتقل في اليمن لتورطه في حوادث خلف وحض على اقعة الفرصة له ان "يبلغ في نفس".

## السفير السعودي وصل الى الاردن

وصل السفير السعودي لدى الاردن عبد الله المسعودي الجديد امس السبت لتسلم المركز الشاغر منذ بدء لمة الخليج عام ١٩٩٠، عاكسا حسن العلاقات بين البلدين.

وصرح لدى وصوله ان واجبه هو

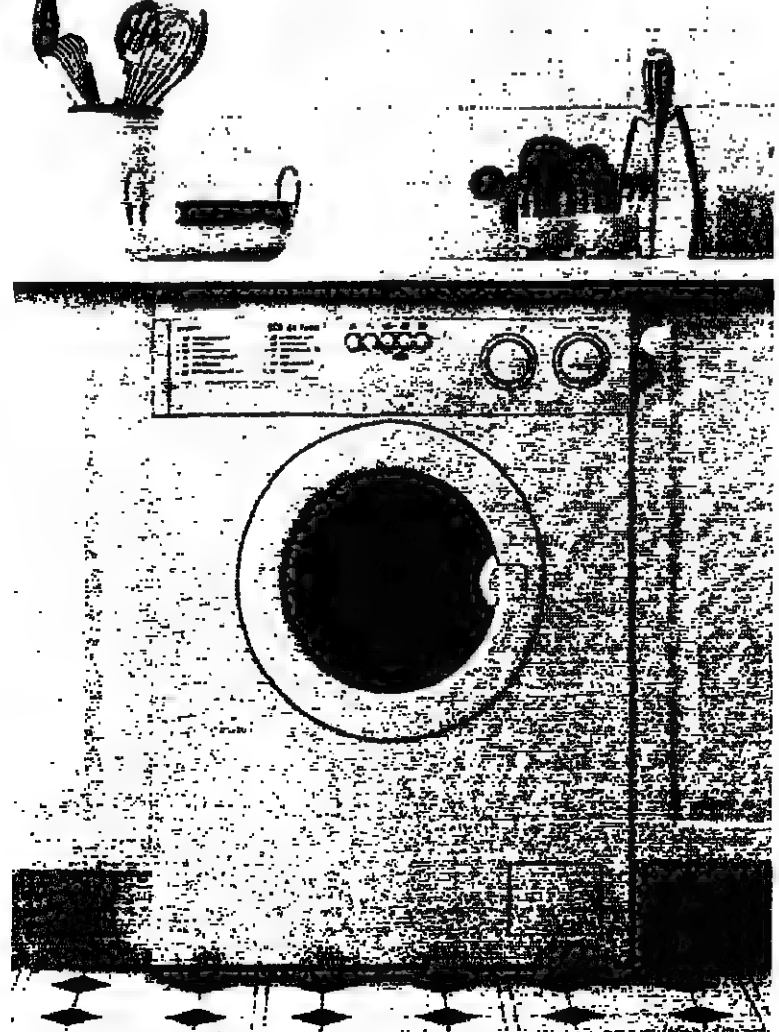
## رايين هنا الملك حسين بعيدة

فوجئ الملك حسين مساء السبت برسالة من رئيس الوزراء الاسرائيلي ارايل اسحاق راين مؤرخة ١٤ تشرين الثاني الجاري يفنده فيها بعيد ميلاده الستين الذي يصادف غدا.

وكان راين كتب الرسالة في ٢٠

## MAYTAG washers

Manhattan 500 De Luxe



Full One Year Warranty

Special Price:

\$610 - \$499

Exclusive Distributors:

Linkers Group SAL

Jal El Dib Highway, Bec Tower, 6th Floor - Tel: 01-406763/4



MAYTAG IS AVAILABLE AT THE FOLLOWING APPOINTED DEALERS

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| AWADA MOUSSA        | Ouzai/Tyr       |
| AOUAD ELIAS         | Dokwanah        |
| ADONIS ELECTRO CITY | Akoni           |
| CHIDIAC CHARBEL     | Harise          |
| CHARARA ETS.        | Ghobeiry        |
| DEFCO TRADING       | Samr El Soih    |
| DANA MALIH ETS.     | Mazraa          |
| DEBS ELECTRONIC     | Hadeeth         |
| EXPC DU SUD         | Nabatieh        |
| GENERAL ELECTRO     |                 |
| HOUSE               | Achrafieh       |
| HARIRI SALAK        | Verdun          |
| HOOVER CENTER       | Gemazeh         |
| HOOVER CENTER       | Antelias        |
| IMAZ ELIAS          | Zanle           |
| KOUYOUMJI C&C       | Zalka           |
| KHALIFEH YOUSSEF    | Batroun         |
| MANSOUR SOSSI       | Mazmoura        |
| MEZHER TRADING      | Mazraa          |
| MOUWAFAK & HALABI   | Khaldeh         |
| NAKHOUL ETS         | Jeita           |
| SALEH & CO          | Ghazieh         |
| TAHAN ABED          | Mazraa          |
| SALEM NABIL         | Baklmi          |
| ZOCK MOHAMAD        | Aley, Kabrshmon |
|                     | Tripoli         |

For Any Info Contact Maytag Service Center, Gemazeh Tel: 01/ 446007-448805 - 446316











[illegible]

ترتيب البطولة بعد المرحلة الثامنة						
موقع	الفريق	لعب	فاز	تعادل	خسر	له فيه نقاطه
١	البحرين	٦	٦	-	-	١٢
٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٢٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٣٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٤٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٥٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٦٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٧٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٨٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩١	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٢	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٣	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٤	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٥	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٦	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٧	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٨	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
٩٩	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦
١٠٠	البحرين	٨	٤	٤	-	١٦



## ۷ قتل فی انفجار سیارتین مہمختین

وشارك بيريز في التجمع وقت  
قصيرا، على رغم أن المسؤولين

[illegible]

# MURATEC GUARANTEES THE QUALITY, WE GUARANTEE THE SERVICES SENSATIONAL PRICES



## MURATEC F-60 FAX MACHINE

**THE PLAIN PAPER FAX OFFERS:**

- 64-level Gray scale halftones
- super-fine mode
- an alpha scroll directory for searching
- an automatic reduction of received documents and finding names to dial
- an automatic sequential transmission (as many as 109 locations)
- a memory capacity of 1 MB

\$ 1200

SPECIAL OFFER TILL END OF 1995



## MURATEC M-800 FAX MACHINE

**IS PROVIDED WITH:**

- a compact design
- an automatic voice/fax switching
- an alpha scroll directory
- an answering machine connection

\$ 440

SPECIAL OFFER TILL END OF 1995



## MURATEC F-1250 FAX MACHINE

**INCLUDES:**

- a digital answering machine
- remote access features
- a multi-copying mode for up to 99 copies
- an automatic paper cutter

\$ 580

SPECIAL OFFER TILL END OF 1995



ONE YEAR  
FULL  
WARRANTY

**THE WORLD LEADER IN FAX MACHINES**  
Tel : (01) 492175 / 899580, Sin-EI-Fil - Lebanon.















في ضوء القرار  
جمهورية الماكفات



بقلب واحد وكبد واحد ولد هذا التوام من الصبيان في شميزينو عاصمة جمهورية مولدوفا في الاتحاد السوفياتي السابق، ويزن ٤,٧ كيلوغراما ويشتك الأطباء في إمكان عيشه وهي الولادة التثنية من هذا النوع في مولدوفا خلال العشر الماضية  
(روبرت تيليفوتو)

**جزيرة بورتو سانتو ولو صغيرة  
ذات مطار ومواصفات بهيئة للسياحة**

[illegible]

**مشدّ للصدر وتطول الحكاية  
من الشركة الى الآسيويات والتعديلات**

شركة سارو في واحدة من أكبر شركات الملابس في العالم تعتمد على رغبة الناس في التوسيع والتجديد لشراهم بمائة المده في التسليمات مطهر أكثر وفائدة.

وتقوم الشركة التي تنتج نوعا جديدا من الملابس الصنوبري "فانديرا" مصنوعة خصيصا للسوق الاسيوية لتلحظ ارتكاجها في وينج كوليفر والسفوف في الهند خصوصا الجديدة مع موسوم مطبوعات تكون في الماكينات على استعمال الاسفوف.

يقول جون ريد رئيس شركة سارو في اسيا ان اسيا الجديدة بغير ربحهم يناسب المصانع المحلية وهناك الشركة ايضا شركات مثل "ويكيتس وشاهينورين" وفانديرا؛ وقال: "سكوبون هم الشركة الصغرى في اسيا انساب ثمنه صغيرات المدهم و كانت اسيا في يزدن دولا".

والخالف، "كما ان نوبتره السيويول مختلفه واختراوا لاولا تاسمينه اك وينيل ان الهم شيماين"، والمنتج اخلا بالونين اليريمي واليريمي.

وقد ذكرت الشركة المنتجة بل يكون "فانديرا" خير معين لتسليم في ابرار منطقة الهند وجعلنا تارت املا نة نخل ثقل المصانع.

شركة "فانديرا" التجارية حققت نجاحا كبيرا بعد تعديلات في ابرار والولايات المتحدة قامت بتصميم اقماع في ابرار على خطيها الثانية ابرار.

وسمحت على ذلك مدها ناجحة وكثيرا متجوع في بنينها شمال الهند.

الى تارت نوبترور في خافلات ان مدرعة وانكاسه ترميم وكثت مصانع "فانديرا" تباع بمعدل ٢٠ لاف في المصوع.

والا فلان سارو في مستعينين بابرار ثقل جرارة في فضاءات اسلافهاا تعلقه المصوع السيويول المصنعة. فقد يكون من الخطر ان تظهر في اسيا بابرار ترميم.

مثل "فانديرا" و"الياس" المصنوعون "الاسيويول" او عبارة "ترجو الحفظ على المصنعة" التي ظهرت على اداف المصنعات.

والان: "لا يكونوا مستحقين لتقاييمها واكليمها اقليميين ازاء الموهبة." "تستطيع ابرار ان تخرج مصانع "فانديرا" تحت فسمان تقيين من خطينها.

تصميم تعلقها فيفسمها على دك كبرير لعل عيطها المظهر لاني دونه نسه كبرير التمتع به وهي في اول داعد مل ثقل شيئا من جسمها.

وتشكل البيويول السيويول سبعة في المئة من ثقل سارو من كل بيعاتها.

والصام بام ريد ناضحا عن تعلقه ابراروم كلفه بعض متعلقهاها تباع من التبريضي. وقال فلان ان منتج "فانديرا" سكوبون لهم في خطوط اتاليج التاني ادم.

والان: "من حيث حجم التسويق لتسبي لا يعد "فانديرا" و"الكنير وكاتكة ادم ادم" المتبعه".

في باهرامست.

[illegible]

**Hotel**

في قلم بلو المصمم  
تحت المديرة فلافية دلت  
على ٢٦٩ غلافا من ٢٨  
ون ٥٥ و ٥٩ سنة ٢٨-  
مع تحقيق السنين، وعلم  
دراسة (٢٦٧٩ و ٥٥)  
تكتشف ان من بينها  
من أية اعصرهم بين  
٨٥٠ قبل اعصرهم احقر

٤٤ الاجتماع ايرين تري  
بها "رمز الى لطة  
البرهان سنة في القسم  
العصر الى ان الانسان  
كل قرن وما يقابل كل  
" وكل "توقعت" اما  
التي كرسيتان  
تقول انه بعد ان عاش  
الاولى ولج في عمله  
تات ومؤسسات ضخمة  
التي ان الـالـسـة  
اعصرهم وهو زما جد  
يقول لنفسه: قمت بما  
زوجتي، عملت كثيرا  
معدتي، رغم انه لم يرد  
وماذا لم يجوده كثيرا  
تته ان نلتخدمهم وهو  
سنة لم



**AL PACKAGES**  
November 95 till May 96

**URE PACKAGES**  
Weekend rates from  
\$58/80/night  
with surprise amenities.

**moon package from**

**ESS CORPORATE  
PACKAGE**  
Rates and benefits are  
available for individual  
travellers, conference  
delegation attendees.

For further information,  
call our sales offices:

062057 - 968079 - 968103  
3022 - Cell: (03) 844220/1  
MMANA - LEBANON

**شهود يَهُوه تُوَجَّل موعِد نهاية العالم!**

النن - روتكر - قالت حركة شهود يهوه ان معركة "كرما ججون" تاجلت وان لعالم انهاء بان تعد وشيكه.

وقال مؤسس الحركة تشارلز رسل تتيباً بان تكون نهاية العالم عام ١٩٦٤.

واصدرت الحركة للثلاثين كلينين آخرين علي ١٩٦٥ و١٩٦٥ وقررت الآن ان تلان تنبؤات مديقية عن موعِد يوم الحساب الذي تعتقد انه ان ينجو منه سوى اقلية.

وقالت صحيفة "دينبتنت" ان احد من شخصيات بارزة في الحركة قوامه، في تعليقاته في مجلته الرسمية "وتشاريتير" انه لا حاجة للعركة لتوثيق المعتقد والاحتجاج انه "يجب التركيز بلا من لك على الحقيقة وقوة الايمان والخاصة في خمسة يهوه".

وترغم الحركة كما تقدم في صفوفها الآن خمسة ملايين عضو.

# Bellevue Palace

**LOCATION**  
Perfectly located on Broumnana's ideal hill, dominating the Lebanese coast and Breathing the pine's fresh air. 25 min far from the rythm of Beirut.

**ACCOMODATION**  
80 luxurious rooms and suites, spacious, ierminant interior, double glazed windows,

minibar, air conditioned, bathroom with hairdryer, in-room safe box and many... many other amenities.

**RESTAURANTS**

In an elegant decor, "*Bakzac Café Restaurant*" offers regional specialties and seasonal favorites for good food lovers, at an incredible price.

In a lively ambience of Backgammon and nargile, "*Albarcan authentic glass café*" reflects Beirut

in the thirties, offering Lebanese specialties (Hommos, Foul, Fatteh, ...).

**SERVICES**

24 hour room service, cellular phones, multi-lingual staff, valet parking, international direct dial and business center.

**MEETING ROOMS**

- Deluxe board meeting room with panoramic view seating 20 attendants.
- Multi-function room (up to 250 guests).
- Break-out rooms (opening spring '96).

[illegible]